

אלדילשע צאליט



בזקומען ביימס ציון הקדוש אין ליסקא:
פאסטפארט, געלט
און ארייס פון קאמוניסטן



לעטטע עדות:
מוח"ר יהושע לעפקאויטש היי'
ילד גרויסווארדין, אונגארן



הרה"ק רבי חיים שפירא זצ"ל ה"ד מפלאৎ:
דעך רבי וואס איז באשולדיגט
געווארן אלס שפיאן

די עלאטשטע בתיה החינימ און ניון נאראק



12

אינחהאלט

הרב ארזי יולבעע:

61 פינת הלשון אויף לשון קודש און אראמייש

אויף די פרשתה השבעה:

62 פונעם מלמוד'ס טיש

אואנדריליכע גונשייכטען:

72 די מהנה פון לעבן

א מעשה להבדך שבת:

59 אראפגענומען קטרויגים

הרב אפרים ראווע:

58 ימים נוראים

סאטפראדרר רבבי זי"ע אין אמריקע:

54 ימים נוראים שנת תש"ו אין א"י

הרב י.מ. סופר:

56 אתם נצבים הויים לפני ה"א כולכם

הרב יהוקאל יעקב יהודה הילברון:

60 בין אדם לחבירו

אוףפאסונגער:

8 פארוואס איז נישט געוווען קיין טיש איז קאפעישניעץ?

שמות הנפטרים ע"ה שלא זכו ליש"ק:

47 חד של אמתה

וכותם יון עליין:

52 יארצייש האזרחים

הרב ג. פערל:

53 הויים עמיד במושפט

קְרֵז אַלְמָנוֹת וַיִּתְּעוּמִים דָּאֲרָה"כ וּקְאנָאֶדָּא

לשר ודגים - מדי יום ליום - ומדי שבת בשבעה - ומועד במועדו

25 Ross St. Brooklyn NY 11249 718-782-5349 Fax 646-993-6741

חשבון השנה

\$464,756.00	תמוז אב תשע"ט
\$1,056,485.00	אלול תשרי תש"פ
\$669,365.00	חשוון כסלו תש"ב
\$608,305.00	טבת שבת תש"פ
\$2,487,376.00	אדדר ניסן תש"פ
(עמ הקמיהה דפסחא)	
\$828,488.00	אייר סיון תש"פ
\$6,114,775.00	ס"ה

מכתב קודש

מאת כ"ק אדמו"ר מסאטמאר שליט"א

סמלים יהודים טיפולוגיים

אברך"ק סאטמאָר
ברוקלִין נ. י. י. צ'ן

910 משפחות אלמנות ויתומות

ב' עזזה י"ה

כבר נודע בשערים פועלותיו הכבירות בצדקה וחמד של הרוב החפיד כשה"ת מורה"ר שלום לויפער ז"ל, שזכה להיות שליחו הנאמן והגבאי צדקה של דוד"ז מרן רבינו הקדוש ז"ע, וכל ימיו היו עיניו ולבו נשואות לשבח נדכאים ונשברי לב, וידעו שדור' ז"ל אף גם זאת נשפו איותה שיחלקו חבילות מזון לכל נפשות רעבים שהי' להם בביתם מזון ומחי' בהרחה, ופקודת קדשו שמרה רוחו בחלוקת החבילות מזון לצרכי חג הפסח בהרחה דולחת. וכן בחלוקת דגים מדי שבוע לשבוע לכבוד שב"ס ויו"ט. לטעוני העיר

וחלומת הגנים לכמה מאות משפחות מר' שבוש בשבוז.

וכבר המליצו חכמינו ז"ל (ויק"ר פ"ב ב) מדריש רבה ע"פ (קהילת ה ט) אווח כספ' לא ישבע כספ', ואוהב מצות לא שבע מצות, וכמצווה גוררת מצווה יסוד הרה"ג מוהר"ד אברהם שליט"א וזה אויה שנים קרע למשפחות אלמנות יהודיות שנשנחו בלי משען ומשענה, שיוכלו ליקח מההנויות שקבונם שם מדי שבוע בשבוע בשר בהמה ועופ, דגנים, וכל הצלטרוכות בהרחה, די מהפכו אישר יחפר להם, וצדקה זו הוא היחיד במינה שיבולין ליקח בדרך כבוד הראווי בשאר כל הקונינים, והן עכשו הביא לפניו רשות המשפחות שעולה כהיום לערך שש מאות משפחות אלמנות ויתומים וננים שמקבלים יישורי רעה.

וכמוון שכל זה עוללה רב לככל הוצאות המרבות והגדלות האלו, וכן אליכם אישים אקרים להשתתף בסכומים הנוגנים ביד רחבה וברוח נדיבת, ואשרי מי שזוכה להיות שותף לדבר מצוה באופן קבוע, בנסיבות מידי שבוע בשבוע או מדי חודש בחדרשו, וכבר כתוב הרמב"ם (טוף הלכות מגילה ז"ל), שאין שם שמהה גודלה ומפוארה אלא לשמה ל"ב עניים יתומים ואלמננות גרים, שהמשמה ל"ב האמללים האלו דומה לשכינה, שנאמר וכו', והקב"ה אומר, אם אתה משמה את שלך (רש"י ראה טו יא בשם מדרש אנדה).

ס"ה לשנה	חודש תשרי	חודש ניסן	מעמדות לכל השנה
\$3,600.00	\$720.00	\$500.00	מעמדות לשבוע - \$26 בשר ודגים
\$2,600.00	\$500.00	\$360.00	מעמדות לשבוע - \$18 בשר ודגים
\$1,300.00	\$360.00	\$180.00	מעמדות לשבוע - \$18 בשר ודגים
\$780.00	\$250.00	\$150.00	מעמדות לחודש - \$18 בשר ודגים
\$500.00	\$180.00	\$120.00	מעמדות לחודש - \$18 בשר ודגים

ס"ה לשנה	חדש ניסן	חדש תשרי	חודש השנה	פרנס אלמנה ויתומות לכל השנה
\$18,000.00	\$3,600.00	\$2,500.00	משפחה ברוכי ילדים -	\$300.00 לשבוע
\$12,000.00	\$2,500.00	\$1,800.00	משפחה גדולה -	\$200.00 לשבוע
\$10,000.00	\$1,800.00	\$1,200.00	משפחה רגילה -	\$150.00 לשבוע
\$7,800.00	\$1,200.00	\$900.00	משפחה בינוי -	\$120.00 לשבוע
\$6,300.00	\$1,000.00	\$720.00	משפחה -	\$100.00 לשבוע
\$5,200.00	\$900.00	\$600.00	משפחה קטנה -	\$75.00 לשבוע

בעזה"ת
הרב אברהם
לויפער שליט"א
אב"ד ק' דראג
מייסד ומנהל
ברוקלין:
 וויליאמסבורג
 בארא פארק
 פלעטבוש
 קאנזיגסטאן
 קאנזיגהיטס
 סיינטיט
 בענסאס הוירסט
סטעטיען איילענד
קויזינס - לאנג איילען
קי גארדענס
 פאר ראקעוווי
 ריגנא פארק
 סיידהויזרטס
אפטעטיט:
 קרייט ויאל
 מאנסי
 סקווריא
ביו דזערדי:
 לדענ侃סאן
 יונאיין סייט
פאסע-יק-קליבטאן:
פונס-ילוועניא:
 פילאל-אדעל-פיא
 פיטסבורג
קאנגעטיקוט:
 ניו הייעווען
קאנדאלא:
 מאנטראיאל
 טואדש
 טראנדאנטא

יכולין לשולח טשעך על שם
CONG. OHEL TORAH
25 Ross St.
Brooklyn NY 11249
(TX. I.D. 11-305-0300)

*
יכולים לקרוא 24 שעה
718-5349 #1
וליתן נדבטו ע"י קרדיט קרארד
*
יכולים ליתן ישר בזאת

א.ק אונט שלו ע"י
נא לקרו
718-782-5349 #2
*
ע"י Chase Quickpay
kerenalmones@gmail.com

* 718-809-5495
 יגולין לסדר תשולומין על
 האקנות שלו בבחנות שלبشر
 או שלדגים, וכן ע"י
 O.J.C.
 Fidelity Charitable
 והדונומיה The Donors Fund
 *

לסדר מעמדות קבועים
מד' שבוע שבובע א'
חודש בחודשו - לקרווא
#2 718-5349
או לשלווח אימעל
kerenalmones@gmail.com



גָּגָה עֶזֶר רְבִי יִשְׂרָאֵל חִים מְנַשָּׁה פָּרִיעַדְמָאָן שְׁלִיטָאָן
 רְאַבְּדָעָן
 הָרְהָגָג רְבִי קָוֹתְאֵל יְהֻדָּה פָּלָאָפָּה שְׁלִיטָאָן
 חָבָר הַכְּבִיצָאָן
 חָבָר הַכְּבִיצָאָן

יום ג' שנכפל בו כי טוב לסדר להעלות נר תמיד תשע"ט בעזה"

ארשת שפטינו יערב بعد הפעולות ה公报ים של צדקה וחסיד החובקים ורעות עולם, של ידידינו הרב הגאון מוה"ר אברהם לויפער שליט"א אבד"ק דראג, מרבי תורה בקהלתו מדיוום ובומו רבות שנים, ההולך בדרכו אבותה ה"ה אביו הרב החסיד המפורסם מוה"ר שלום לויפער ז"ל, אשר כל ימי היה חתיכה אחת של קודש במשיח הצדקה והחסיד וכפרט לאלמנות ויתומות, והוא שליח נאמן וגבי צדקה של מון רבינו הקדוש ז"ע, ועפ"י פקורתו חילק חבילות מזון לחג הפסח למשפחות עניים, בנוסף לחלוקת הדגים מדי שבתתו, והمفופסם אין צrisk ראי שבנו הרה"ג הנ"ל ממשיך בדרכיו בפועל הצדקה והחסיד הוזה, שנתגדר ונתרבה במשך השנים פי כמה, ואלפי נפשות נהנים ממנו.

שבר מצוה מצוה (אבות פ"ד ט"ב), ובבר אמרו חז"ל אהוב כסף לא ישבע כסף וכי (ויקרא ובה כ"ב ב'), ובשנים האחרונות הוסיף נדבר חשוב בפעולת הצדקה וחסיד, ויסד קרן לאלמנות ויתומות שנשארו בלי משען ומשענה, המחלק בשיר ודגמים לכל משפחות האלמנות והיתומות מדיוום ביום ומדיו שבתתו כל הצלרכות בהרחה, כמו"ש די מהסרו אשר יחסר לו (רכרים ט"ז ח, כתובות ס"ז ע"ב, ש"ע יורה דעה ר"ג סעיף א'), ונמנה בעת לשש מאות משפחות. וחלוקת בשיר ודגמים זהה מתקיים באופן החשוב והגעלה ביותר של מדרגת מתן בסתר, שהנותן איינו יודע למי נתן והמקבל איינו יודע ממי מקבל, ומהקיים ע"ז אשרי משכילה אל דל (הלים ט"א ב'), שהאלמנות קונים בשיר ודגמים בוחנות בדרך כל האדם ביד רחבה, והוא פורע על חשבונם, וע"ז נעשה אור במושבותם, וגם יכולין לזמן בניהם ונכדיהם לסעודות שבת ויו"ט באין מחסור מבשר ודגים, אף שלדабונים ניטל משפחות אלו מקור מחייהם, ה"ה אביהם עטרת משפחותם, ובזה מקיימים במלוא מובןحملת מה שנאמר (איוב כ"ט י"ג) ולב אלמנה ארניין, והוא בכלל משאחו"ל (כנא בתרא ט ע"ב) והמיפויו מתרוך בי"א ברכות.

וקרנו זה המיזח לשלם הוצאות בשיר ודגמים להאלמנות והיתומות בכל עיר ועיר ובכל בתיה המקולין בעיר, עליה להזון תועפות של שלשה מיליון דאלאר לשנה, והכל מוטל על כתפי הרה"ג הנ"ל העוסק בצרבי ציבור באמונה לשם שמיים, ומכתת רגליו על פתחי נדיבים, שיטלו חלק בפעולות נשגבות אלו להחות רווח שלדים ולהחות לב נדכים, לשמה האלמנות והיתומות, שכבר כתוב הרמב"ם (סוף הלכת מיליה) שאין לך שמחה גדולה ומפוארה אלא לשמה לב עניים ויתומות ואלמנות. וכבר הבטיח האבוי היתומים אם אתה משמה את שלי אני משמח את שלך. ובזודאי יקפיצו נדיבי לב ליטול חלק בראש במצוות נדולה הלה.

ואשרי מי שזוכה לפרק משפחה של אלמנה ויתומות בבשר ודגמיםmedi يوم ביומו וmedi שבת בשבתו.

ונוכות זה נוכה כולנו לכל הברכות האמורות בתורה, בני חי ומונו מתוך הרחבה הדעת וקדושה במידה גדוישה, ובחנו נא בזאת אם לא אפתח לכם ארכות השמים והירקוטי لكم ברכה עד בל"די, בכל טוב סלה.

ועל זה באננו על החתום

הה' שלמה יהודה ווינבערגער יקותיאל יהודה פילאפא חיימ דוד ב"ז

כ"ה

הריני מצטרף לדברי יידי הרבנים הגואה"ץ חבירי הבד"ץ שליט"א,

וזכאות גדול ונשגב הוא לפרק משפחה של אלמנה ויתומות בבשר ודגמיםmedi يوم ביומו וmedi שבת בשבתו,

ובוראי כא"א ישתתף בזה ברוח נדיבה ובלב ובנפש חפיצה.

וע"ז בעה"ח يوم א' לסדר וטהרו הכהן - כ"ד אדר ב' תשע"ט לפ"ק
ישראל חיימ מנסחה פריעדמאן

אכטונג ישבות און מידל שולעס איבער די גארער וועלטן!

יום לימוד ותפילה עולמי

נעמט אנטיל אין די

זוקסטע יערליךע אינטערנאציאנאלאע יום לימוד און תפילה

מאנטאג כ"ה אלול הבעל"יט

שליסט איז און מיט מוסדות התורה והחינוך און איידן פון די גאנצע וועלט, וואס וועלן זיך צוזאמגעמען פאר א טאג פון תפילה און לימוד התורה, צו אינדריסן בי"ם מלך מלכי המלכים למונע משחית ומגיפה מעליינו, און צו געהאלפֿן ווערין מיט א שנות גאולה וישועה פאר גאנץ נכל' ישראאל.

נעמט אנטיל אין די מעכטיגע כה התורה והתפילה אין דעם טאג, וואס קומט אויס אין די וואז וואס עס געפאלט אויס די יארציזיט פון דער הייליגער חפץ חיים זי"ע.

רופט שיין דער אפֿס פון דרשו צו אונשליסן אייערד
מוסד אין דער מעמד:

732.987.3948 x105

Dirshu
דרישו די וועזו
קרן עולמית לחיזוק
ועידוד לימוד התורה

בלילער פון די אינטערנאציאנאלאע יום תפילה פון די פאראלאפענע יאנן



דברים העומדים ברומו של עולם

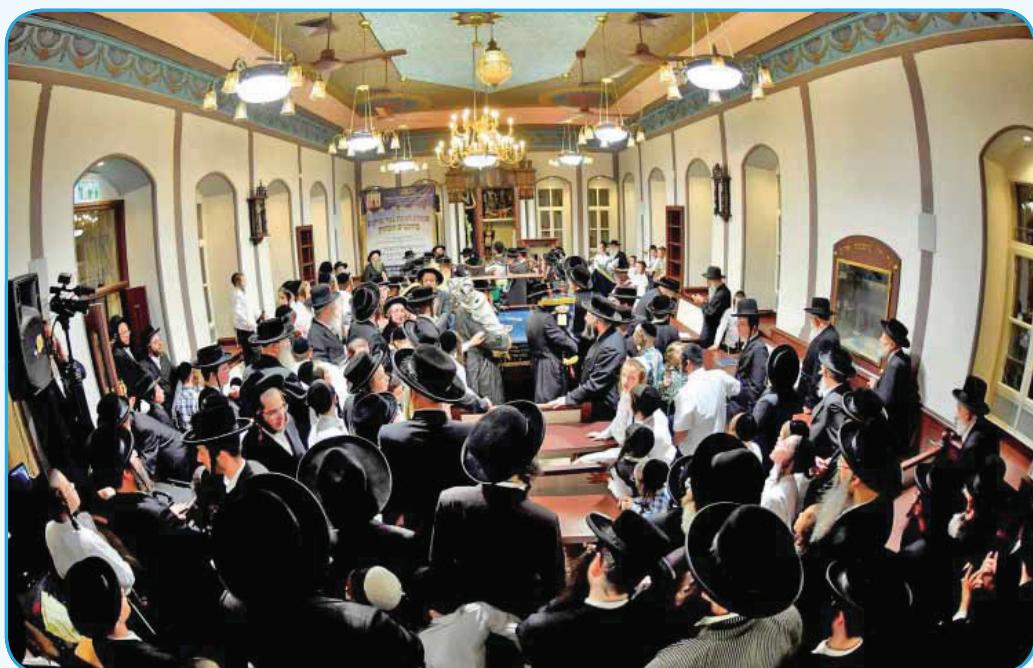


הה"ג רבי
 יצחק אלמוני
גיבס שלישית.
אב"ק בבית אברם

“
דער ענין פון לימוד משנה
ברורה אויך פון די זאכן וואס
זענען “דברים העומדים
ברומו של עולם ובני אדם
טזולדלים בהם”. מענטשן
זענען פארנאקלעסעג דערין,
ווײיל זיין מײַנען איז זיין קענענען
און טווען גוט די הילכות, ווען
אין פאקט איז עס נישט
אוזו, ווי מטען ווערט געוויאיר
נאכדעום וואס מען לערנטן די
הלכות. **זענען איר דענט קובלע**
א טעליגליך שיעור אין די
דף הימוי בהלכה, וועט איר
דיאן נזהר אין די דבר העומד
ברומו של עולם
”

BottomLineMG.com

מעמוד חנוכת הבית בבית הכנסת חסידים בשכונת בית אונגרין
שענ"י כולל שומרי החומות צדקת רבי מאיר בעל הנס בירושלים עיה"ק



זיך אנטצולשין מיט
די טיזינגערא אידן
וואס לעוינען שיין די
הילכה פראגא אס יעדן
טאגא און זיך הענן מער
איפאָרט אַצְעִיג ווֹגֶן
די שיעורס אַזְעִיג
געגנונג, פֿאַרבּֿנְצַע אַזְעִיג
רטט דֵשׁוֹ אַפְּךְ:


Dirshu
מצחת
ההנור
ינצל העולם

888-5-DIRSHU

העלפת איטרניריסן די שערוי שמים לרוחניים ולרצוי!

**כלל ישראלי פאראייניגט זיך מיטן
"זעלטעב" ארגאניזאציע צו מאכון
היסטاريיז מיטין ניעם הורכברוד אין
פעלד פון ביקור חולים זהצלת נפשות**

**א' סליחות ווערט פראקלאלמידט א מעכטיגן 60-שעה-קאמפינ, צו העלפֿן "וועטליעב" ממשיך זיין זיער
לייסטונגגען למען חולין ישראל אין די שפיטעלעך**

מיין ברודער, כאטש פאר איזן מינוט...

די ליטטע פון נומערין, יעדן טאג לאנגע רשמיוט פון געמען פון יונגען און אלטעה שהחלכו לעולמם, יעדן צופרי קוקן פילע דערשראען ענען אידין דורך די ליטטע צו זעהן אויב יעילך קרוב איז נישט אויפן ליטטע. עס הייביט זיך און צאללאזע קראן יתומים קאמפיניען, און עס נעטט נישט קיין עק. וואס טהות מען? דער מוצב האט אויסיגעוזעהן אינגןאנץ פארלוירן און מיאוש, הoilיפלאו און האפענונגסלאן.

מעבר העסקן ר' יואל פריעידמאן - אין ערפראדענער טעכניינער, איז געוווען אנטשלאָסן אוֹ היי לאָ תהיה, מען ווועט נוישט לאָזן אונגעער אידישע בורודער אפשמאָכטן אין שפיטאלן אין קײַן שום קאנטאקט מיט די משפחה, עס מײַז זיין אָן עצה. מען ווועט נוישט לאָזן משפחות פראָגענען דֵי ימי הפסח אונטער ער שאָטן פון שרעך און היסטעריע. וואָס זאגן חז"ל? יגעת ומצאת האַמִּין! אַגדאנק היבט זיך אָן צו ווועבן.

ברוקלין נג'. – די וואוילט עטיגע ארגאניזאציע וועעלט גרייט זיך צו נעמען זיעייר היסטארישע הצלת נפשות מיסיע צום נעקסטן שטאפל. אט די ארגאניזאציע האט אין איד קורצן עקייזיטענס מליח געווונץ צו פראאווזאכן כוואליעס אין די מעדרצינישׁ וועלט, און צו ברענגן געווואלדיין קידוש שם שמיס אין די אלגעמיינע פרעסען דורך זיעיר געניטער בייפאל, און העראייש איבערגעגעבענקייט פאר חוליל ישראל פון חסיד'ישׁ אידן תלמידי החינוך הטההור, מיטן ערפינדן דעם טעכנאלאגישׁ טבלעלעט דורך וואס א חוללה טהוט בליבין אין שטענדיגע פארביבנדוונג מיט זיין משפה, פיר און צוואנציג

שעה אין טאג, ייבן טאג און ואונט. אין די קומונדייגע טאג ווועט כל ישראל ערמאָליכַן צו
געמַען אַט דעם דורך ברוך, דעןן אַירע אַסְטְרָאָנָמִישׁ קָאָסְטָן
פּוֹן בֵּין אֲהָעָר, אָן הָעָלָפָן אָז מַעַן זָאל דָאָס קָעָנָעָן ווַיְיעַטָּר
פֿאַרְשְׁפְּרִיטִין פָּאַר חֹוְלִי יִשְׂרָאֵל דִּי בְּכָל אָתָר וְאָתָר.
אין די קומונדייגע סְלִיחָות טָאג, ווועט כל יִשְׂרָאֵל זָאנָן
איינעם פּוִיטָּס "וּמְמַכְּה עַצְמָה מַתְקָן רְתִיחָה", דער קָאָרָאָנָע
וּוַיְירָס אִיז אַ קלָּאָרָע דּוּגָמָה אוּף דעם עַנִּין, ווֹזָס פּוֹן דֻעָם
עַצְם טְרָאָגְדִּיעַ פּוֹנָעָם קָאָרָאָנָה ווַיְירָס, אִיז אַנְטוּיְקָלָט
גַּעֲוֹאָרָן אַ דְיוּוֹיסָס, ווּלְכָעַ ווּוַעַט שְׁטִיןָן צו הַילָּפָן פָּאַר חֹוְלִי
יִשְׂרָאֵל וּמְשִׁיחָה נָפָר לְאַנְגָּעָה יָאָר.

ווען מיר דערמאןען זיך נאר צוירק צו די קאשמאָרְנַע טאג פון צוישן פורים אונ פסח, ווען כל ישראל אין דורךגענְגַען א שׂוּדֵרְלִיכָע תקופָה, כאָפָט אונָן אַ ציטעה. אַן וּבָרוּן קומען אַרוֹיךְ די סְצַעְנֶעָס אַן שְׁמוּעָת פון טויזענעטער אַידָן וועלכָע זענָען לַיְדָעָר אַנגָעַשְׁטָעַט גַּעֲוָוָאן, אַן שׂוּרָעָר הַנוֹּנדָעָטָר וועלכָע האָבָן גַּעֲדָרָפָט אַפְּגָעִיפָּרֶט וועָרָן אַין די שְׁפִיטְעַלָּעָר, וואָס לַיְדָעָר גַּרְוִיס חַלְקָ פָּן זַיִן לַיְדָעָר שְׁוִין נִישְׁתָּאָרוֹיס גַּעֲקָומָעָן פָּן דָּראָט בַּיְהִיכִּים.

מען דערמאנט זיך כאס, די פאניק, די היסטעריע...
 אברכימ וזוקנים קענען זיך נישט כאפּן דעם אטעם, יונגע און
 אלט ווערדן אָפֿגעפֿירט מיט אַ בהלה אין שפֿיטאל אַריין, די
 משפחה בליבט אַנדערויסן, צומישט, פֿאָרלוֹרִין, די שפֿיטאל
 אין הערמאטיש פֿאָרשְׁלָאָסּן: מעד פרוּבִּירט מיט אליע עסְקִינְסִים,
 מען קלָאָפּט אוֹרֶף אלע טִירֵן, מען פרוּבִּירט די הוֹיכָע
 פֿעַנְטָנְעָר, אַבעָר אַין כל וְאַין עֲנָה, יַעֲדָר שְׂטִיטִי
 אַרְבָּלְטְּלָוִוִּיסְׁטִיךְ וְעַדְבָּוִוִּיסְׁטִיךְ

פא איזו עוט מיט געבען ערנע והענט.
עם היבט זיך און ארוויס צו גליתשן שויידערליך בע מעשות
פון די שאפלטנענס פון די שפיטעלעה, חולים ווינגען איז זיין
זענונג פארונאכלעלסיגט, זיין באקומען נישט צו עסן, זיין באקומט
ニישט צו טרינקען, מען געבט זיין נישט זיערען נויטיגע
מעדריצינען, מצחים דערקייקלען זיך גאר שונעל, מען קען נישט
א芬ן דעם דאקטאה, יעדע נורס ענטפערט פארקערט ווי די
צווייטע, די צומישעניש איז עד לב השמיים. דערוורייל שטייען
די משפחות פארולירין, ווי איזו קאפט מען זיך אריין צו קענען
ראמושן באטני אַרבּוֹגִי אַוְתֵּה אַוְתֵּשׁ אַוְתֵּמִי בָּיְדָאַיִת



אויב מיר קענען נישט דארט זיין בגוף, וועלן מיר נעמן
געלאגישע מאשינען און מיר וועלן עס פארוואנדעלען אין
יקור חולים אפאראט! מיט די הילך פון נדייבי עם האט
איינגעעהאנדעלט הוונדרטרער טעלבלעטס, און מיט די הילך
א שטאבר פון טאלאנטפולע איבערגעגעבעגען ואלונטינן
מען זיך ארין געליגט אין די עבודת הפרך פון עס
ונגען מן הכח אל הפועל. די געניטע עסקנים האבן
געашאלטערט די טابلעטס פון האבן די מגילקיקיט
צ'ו פארובידן צום אינטערנעם, און עס פראגראמריט אין
ויס פון צוויי, או בידע קאמעראָס זאלן אובייטן
אנאָד, ווייבאלד דער דיוויס ווערט אנטצעיזידן, און זאלן
פארביבידן אײַנס צום צוווייטן. אײַנס וועט ווערט באחאָפטן
שפיטאל בעט פונעם חולה און אײַנס בי זיין משפה,
אווזו וועלן זיך קענען זעהן און רעדן 24 שעה אין טאג,
עג אָזָאָן, ווי אָזָאָן וועט די משפה קענען אלאָרמִין
ז, ווערט דער חולה נויטיגט זיך דערין

פארשטייטן זיך או דאס אין איברגענישמעסט געוווארן
מיג גדויל פוקסקי דוריננו בטוב טעם ודעתה, און אלע פה אחד
האבן עס נישט נאר מהיר געווען, נאר געדאגט איז עס איז
פיקוח נפש ממש, און עס גאר שטארק געשתיצט. ווי אויך
האט ווולטעב אויפגענו מען הגה"ץ רבי אברהם צבי
הרביעידמאן יוליווא"ד דומ"ץ ואלאונא ומיח"ט איזער הלרונט



**האנַּדְעָן
שְׁמוֹאֵל אַלְיַעַד
שְׂטָעָרֶן שְׁלִיטָא
גָּאָבָּד שְׁעִירָה הַרָּאָה
וּרְבָּםְשָׁבָב בְּנֵי בָּרָק**

דורך לעתען' דף
היוםי בהלכה/ טאג
אין טאג אוייס, איז
מען זוכה צו גיין
אויף די דורך תורה
והידאה, אונן מען איז
פארזיכערט איז מען
איז אן עולם הבא,
מען איז זוכה צו
אייביגע ליעבען!

זר אנטוצוליסון מיט
די טויזנער אידן
וואס לעטערן שיין די
הלהה פראגארם יעדן
טאガ, און צו העורך מעז
איינטראומאץיע וועגן
די שייעורום און איינער
געגענט, פראבןיד איר
מייט דרשוא אויפ:



Dirshu
התרומות
יינצל העולם

888-5-DIRSHU

העלפת אינרייסן די שעריו שמיים לרחמים ולרצון!

אידישע צייט
נצבים-וילך תש"פ

השתתפות פון כל ישראל דערן.
דעריבער האבן די עסקנעם פון וועלטעב באשלאסן צו
פראקלאמירן אַרייזָגּן-שׁעהַדִּין קַמְפִּין וועלכער
וועט זיך אַנדַּיְיכּן דעם קָומָעֵנְדִּין זַונְטָאגּ אַסְלִיחָות, אָוֹן
וועט גִּינְזִיבּ בַּיז דַּינְטָאגּ נַאֲכֵט בְּחִזּוֹת הַלִּילָה, ווי כָּל יִשְׂרָאֵל
וועט האבן דעם גַּלְעָגָהִיטִי צו נַעֲמֵן אַחֲקָן דעם
מאַסְיָוּן הַצְּלָת נְפָשָׁת פֿרָאַיְקָעֵט.

צוזענדיג די געוואָלדיגע אַויפֿטוען פֿון וועטלעב,
האט כל ישראל גאר ענטזואָסטעיש אַויפֿגענומען דעם
בשורה מרגנינה פֿון דעם אויפֿקומוונדען קאמפֿין. זוער וויל
דען נישט זיין אַחלק פֿון היסטאָריע? זוער וויל דען נישט
קענען זאגן פֿאָר זיינע קינדער אוון אייניקעלעך, אַיך האָב
געהאָט אַיד אַין דעם היסטאָרישן דורכּברון... אַיך האָב
געהאָט אַיד אַין די רפואה שלימה פֿון טויזעגענרטער חולִי
ישראל...

יעדר איד קען דאך לכ"ה פ' אינער ווער עס איז געלעגן אפיגזונדרט אין שפיטאל במשך דעם קראאנע ווירוס. ווי אויך קען דאך יעדר אינער מענטשן וועלכע זענען געווען אין שפיטאל פאר א לענגערע ציט אפליו פאר די קראאנע חוקה, און די משפחה האט זיך געדארפט צוריין זיכער צו מאכן איז דער חולה בליבט קינמאַל נישט אין שפיטאל אלין.

ויליד אס איז דאך אדיב ברוד, או פאציענטן וועלכע
האבן כסדר באזוכעה, האבן פיל בעסערע אויסטיכטן אראוויס
צו גיין פון שפיטאל געוזנט און פריש, ווי די פאציענטן
וועלכער האבן נישט קיינע באזוכעה, יעט מיטן
אנטווקילונג פונעם וועלטעב, או די הצלת נשות חלך

פונעם ביקור חולים געווואן פיל גינגעער.
 מיט די הילך פון כל שראל, ווועט וועלטעב איזה
 קענען בעקרוב פיל פאָרבּוּתערן זײַערע טערויסעס, און
 ערמעליגליך פאָר עידן פאַצְיַענט אֶל קענען האָבן צוֹרטט צוֹ
 דעם דיוויס, וואָס דאס ווועט פיל פאָרגְּרִינְגְּעָרְן פאָר די
 משפחות, און ווועט פיל פאָרגְּרִינְגְּעָרְן אוֹrif דֵי חולים אלְיעִין,
 עס ווועט אַראָפּ נְעָמָן פָּוּן זַיִדְאָס אָומְעַטְּגִּיקִיט אָוּן
 אַיְזָנָאַקִּיט, אָוּן ווועט אַרְיִיבָּנָאָלָאָן אַיִן זַיִדְאָס אַדוֹחַ
 אָוּן שְׁמַתְּ הַחַיִּים, וואָס דאס ווועט זַיִדְאָס הַעֲלָפָן אָוּן גַּעֲבָן די
 גִּיסְטִישָׁע כּוֹחַ זַיִדְאָס עַרְהּוּלוֹ פִּיל שְׁגַּעַלְבָּר.

וכאן הקרייה ייצאת צו אלע אידין די בכל אחר ואתר!
פארפאסט נישט דעם אינמאיליגן געלגעגהיט צו נעמען א
חולל איז דעם איזמאיליגן אונושערזטען

שטעטל איך פאר וויפיל טזיעגעטער שעות ביקור
חולימ איר ווועט קענען אײַנְקָאַסִּירָן אֵין אַיִּירָץ זָכוֹת!
שטעטל איך פאר וויפיל נפשו מישראל וועלן
געראטעוועט וווערן אַדָּאנְק אַיִּיר טַיל אֵין דעם
געוואָאַלְדִּיגְן מִסְּעִיּוֹת!

יעצת אין די ימי הרחמים והסליחות, אין דאק די בעסטע סניגור וואס מען קען פאר זיך איינהאנדעלען, ביקורי חולים, הצלת נפשות, פיקוח נפש, און אפילו פרידין שבויים, אויסל'ייזנדיג די חוליות וועלכע ליאן פארשפארט אין די פארשלאָסגען שפיטעלעל.

ווער קען דען זאגן איך דארף נישט קיין עקסטער
זונס אום וויעס יאר?

צ'נו נעמץן און דעם היסטארישן קאמפין ביטע
רופא ארין צו 718-900-2333 אונ געבט אפ אייער
בריטיהארציגענד נדבה פאר די חולין ישראל. אונ קויפט איז
זוכותים בליג'גבל ובליג'ער

וזל די רבודשׁע האלטַן די רעדכטע האנט איבער כל
ישראל, און בזוכות פון די געווואלדייגע מצוות וואס כלל
ישראל האנדאלט זיך איין זאלן מיר געבענטשט ווערדן או
תכללה שנה וקללווהה, תחל שנה וכברכותה, אונזערע
תפילות זאלן נתקבל ווערדן לרחמים ולרצון, און מיר זאלן
אלע זוכה זיין צו אונזערע גאולות פרטיות און צום גאולה
כללית פון כל ישראל בעב'א.
אבינָנו מלכְנָנו שלֵחֶם רִפּוֹאָה שְׁלִיחָה חֲדָשָׁה עַמְּךָ.

טאלבעט, האבן ביז געציגילט טאג זיך איבערגעדריט איט און געגעבן זיעיר פולע שטיצע, זענדיג די אומגלויביבליכע תואצאר. דاكتורדים וועלכע זענען צווערטש געוווען סקעפטיש, האבן ביז א קורצע צייט מעיד געוווען אויף די אויסטערלישע השפהה וואס דאס האט אויף די געזונתהייט פון די חולים. אין גוועיסע פעלער האבן דاكتורדים אליאנס געבעטן דעם דיוויס פאר זיערא איגענע משפהה

מיטגילדער, זענדייג דעם געוואָאלדיגן אַייפּוֹתָה דערפּוֹן.
 די שמוועה פֿון דעם ואָודערליכּן רפּואה אַיז אָרוֹס, אָז
 בְּזֵעֶצְיִילְטָה טָאגּ האָבָן מַעֲנְצָשָׁן אַנְגָּעהָבוֹיכּן אוֹדִין צַוּ רָוּפּן
 אַין אַפְּסִים, אָז בְּעַטְּן די תָּאָבָלעָטָן פָּאָר אַנְדָּרָעָחָולִים אָוֹיךְ.
 פָּאָר אַידִין וּוּלְכָלָעַ לִיגּן שְׂוִין אָפּ אַין שְׁפִּיטָּאָל פָּאָר אָ
 לעַנְגָּעָרָעַ צִיִּיט, פָּאָר קִינְדָּרָעָלָעַ וּוּלְכָלָעַ רַאֲנְגָּלָעַ זִיךְ מִיטּ
 די בִּיטְעָרָעַ מַחְלָה, פָּאָר חֹולִים וּוּלְכָלָעַ עַרְהָוִילִין זִיךְ פֿוֹן
 שְׁעוּרָעַ אַפְּרָאַצְּיעַם, אַדְרָעַ סִיּ וּוּלְכָלָעַ לאָגְן-טַרְעָמִינִיגּ
 פָּאַצְּיִינְטָן אַין שְׁפִּיטָּלָעָה דָּעַר דַּיוֹוִיס אַיז גַּעֲוָוָאן אָ
 שְׁטוֹרָאָל פֿוֹן לִיכְתִּיקְיָיט פָּאָר הַוְּנוֹדָרָעָרָעַ חֹולִי יִשְׂרָאֵל,
 וּוּלְכָלָעַ האָבָן זִיךְ פָּלוֹצְלָנוֹגּ גַּעֲטָרָאָפְּן מִיטּ אָפְּנָסְטָעָרָל
 אָרוֹסִים פֿוֹן זִיעָר שְׁפִּיטָּאָל בְּעַטְּלָל, זַיְיָ זַעַנְעָן שְׂוִין מַעְרָן נִישְׁטָ
 אַיְזָזָם, מַעְרָן נִישְׁטָ אַלְיַין, זַיְיָ קַעַנְעָן אַוְיךְ מִיטְהָאַלְטָן
 שְׁמָחוֹת אַין די מִשְׁפָּחָה, זַיְיָ קַעַנְעָן זַעַהַן די פִּיר וּוּנְטָן פֿוֹן
 זַיְיָעַר הַוִּיז.

ענדליך האבן זי געקענטן מיטהאלטן אַ שבת אַדר עוֹט טיש. קינדעער האבן צום ערשותן מאָל אין לאָנגע חדשים געزعעהן די מאָמען צינדֶן שבת ליכט. עלטערין האבן זיך געטראָפּן מיט די קילדרען, אָן זוֹידְיעַס מיט די אַינְיְיכְּלִיךְ, די שמחת החימאָט געברענונג אָז זוֹיעַר ערהורוילונג זאל גיאַן שנעלער ווֹג געראָכְּטָן, עס האָט זיך אַנגָעַזְעָהָן עַין בעין, דאס ווֹאס ווּרט דערמאָנט אין כָּמה פָּעָמִים אין סְפִּירָה חסידות, אָז דאס ווֹאס מעַן קעַן אַרְיפְּטוֹהָן מיט שמחה, קעַן מעַן מיט קיאַן שומ אַנדערן מיטיל נִישְׁט אַרְיפְּטוֹהָן.

ביז געציילטן וואכן, איז אויפגעשטעלט געוווארן
טליכע אין צווארציג לאקאלן ווי משפחות קענען קומען
אנעמען די טאבלעטן. די לאקאלן זענען אויסגעשפֿרייט
אין אלע אידישע געגענטער איבער גאנץ אמריקא אין
אפֿילו אינדרויסן פון אמעריקא. פון ניו יאָרְק ביז לאס
אנדזשלאַס, פון מיאמי בייז טשיקאגא, פון פֿילדעלאַפֿיא
ביז יוסטאן טעקסאָס, ווי אִיך אין מאנְטַרְיָאל אָין
לאנדאָן. צענדייגער הצלחה אַמְבוֹלָאנְסֶן, זענען אויסגעשטאט
געוווארן מיט די דיאזיגע הצלת נפשות דייוויסעס, כדאס
זאל קענען פֿאָרטַיִילַט וועגן פֿאָר חּוֹלִי יְהָוָאֵל, אָוּן זיעירע
משפחות ווען זַיְוָן אַרְיִיגְעַסְפֿרִיט אַין שְׁפִיטָאָל.

איבער טוייזענט סעטס פון דיוויסעס זונען היום יומ
אין בנארץ בי חולין ישראלי און קרוב צו 3000 ערהוילטע
פאצ'יענטן האבן שוין צוריק געבעגעט זיעירע טאכעלטען.

וועלטב איז געווואָרן אַ דִּינְגָּנְדָּע גַּעֲבָּרוֹיךְ פָּאָר אַ
יעַד פְּאַצְּעִינְט וּוּלְכָּעֵר דָּאָרָף פָּאָרְבִּילְיָין אַין שְׁפִיטָלַ.
אַין דִּי לעַצְּטָע פָּאָר חֲדַשִּׁים, אַיז וּוּלְטָבָע אַנְטוּוּיקְלַט
געווואָרַן פָּוָן אַ חֲלוֹם, בֵּיז אַ מַּעֲכִתְיִגְעַז הַצְּלָת נְפּוּשָׁת
אַיְמְפֻעָּרָע וּוּלְכָּעֵר קָאַסְט אַפְּ שְׁוּעוּרָע הַוּנְּדָרְעַטָּע טַוִּינְצָטָע
דָּאַלְלָאָר אַ יָּאָר צָו אַפְּעַרְוִין. דִּי חַבּוֹן אַיז פְּשָׁוֹט, דִּי
סְעַרְוּוֹיסָס פָּאָר אַיְן סָעַט פָּוָן דִּיוּוִיְסָעַס אַיז 50 דָּאַלְלָאָר אַ
חוֹדֶש. 50 דָּאַלְלָאָר פָּאָר טַוִּינְצָט דִּיוּיְסָעַס אַחֲדָש, קּוּמַט
אוִיס 50 טַוִּינְצָט דָּאַלְלָאָר אַחוֹדֶש! אָוֹן גָּאָב אַיס פָּאָר
דִּי סְעַרְוּוֹיסָס פָּוָן דִּיוּיְסָעַס, וּוֹאָס דָּאָס אַלְיָין קוּמַט שְׂוִין
אַן צָו אַסְטְּרוֹנָאָמִישָׁעָר סְכוּם פָּוָן 600 טַוִּינְצָט דָּאַלְלָאָר אַ
יאָר! אָוֹן דָּאָס רַעֲכַנְתָּ נְשַׁת אַרְיִין אַיְנְקוּפִּין נְיִיעַ דִּיוּיְסָעַס,
אַדְעָר סִיְּיָ וּוּלְכָּעֵר אַנְדָּרְעַ הַוְּצָחוֹת פָּוָן אַנְפִּירַן מִיטַּ אָז
רִיְגִּזְעַפְּ רְפָאִיקְעַט.

די חשובי נדיבי עם וועלכע האבן געהאלפּן בימ
עפנענען דעם ארגאניזאציע, קענען נישט בקביעות
אויסהאלטן די אסטרהאנאמישׁ הוציאות פון דעם פרαιיעקט
באשר הוא שם, און פארשטייט זיך, אז ווען עס קומט צו
פארגורעטען, אין דאך זיכער או מען דארך האבן די

די עלטסטע פַּתְּחִים אין פֵּין נאָרָק

פַּנְדַּט עַדְשַׁטַּע קַהֲלָה אַן אַמְּעַרְיךָע

עליכע יאר שפערעה, אין שנה תקנ"א, 1797, האט די שטאטיישע רעגירונג געפענט אַ הייפט גאַס אין לאָרעד מאַנהעטען, וואָס אַיז דִּי היינטיגע מעדיםן סטוריט (וֹאָס האָט דָּאנַ גַּעֲהִיָּס בְּעַנְקָרֶס סְטוּרִיט), אַוְן אַידישע מצבה אַין נָאָרט-אַמְּעַרְיךָע. (דעָר אַדְּישָׁע בִּיהַח אַין נַיּוֹפָאָרֶט, רָאוּד אַיְלָאָנָה, אַיז טָאָקָע גַּעֲפָעָנֶט גַּעֲוָאָרֶן עַטְּלִיכָּע יָאָרֶרֶבֶּר, אַין שָׁנָת תֶּלְזֶ, 1677, אַבעָר דִּי מְצֻבָּת זַעֲנָעָן פָּוּן פִּיל שְׁפָעַטְעָרָע יָאָרֶן).

אַין בִּיהַח לְחוּדָש נִיסְן שָׁנָת תַּקְנָה אַ, אַפְּרִיל, 6, 1791, אַיז גַּעֲקָומָעָן דָּעָר עַנְטָפָעָר פָּוּן דָּעָם לְאַנְדָּאנֶר בִּיהַח, אַודְּרָעִיסְרִיט צָמָךְ וּבָפָּוּן דִּי נַיְוַאָרָקָעָר קַהֲלָה, רְבִי גַּוְשָׁמָן מִינְדִּיסְסִיְישָׂוּ זְצָלָ, מִיטָּא תְּשׁוֹבָה אַז סְאַיִן מַוְתָּר וּרְאוּי אַזְוִי צָו טָאָן. (די קָאַרְעַסְפָּאַנְדָּעָן, גַּעֲשָׁבִין אַיז דָּאַ צּוּרִיטָאָ).



דעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִּים, נִשְׁטַׁוּת וּוֹיִיט פָּוּנוּם אַרְיִינְגָּאוֹן צָוּמָן מַאַנְהָעָטָעָן בַּיַּקָּ, אַין לְאַוְרָד מַאַנְהָעָטָעָן

די עלטסטע מצבה אַין דָּעָם בִּיהַח אַיז פָּוּן אַנְפָאָגָג שָׁנָת תִּמְגָ', 1682, פָּוּן דָּעָם נְפָטָר רְ' בְּנִימִינִי בְּנִי דִּמְוֹסְקָעָטָא זַיְל, וּוָאָס דָּאָס אַיז גַּלְּיִיכְּצִיטִיגָּע דִּי עלטסטע אַידְּישָׁע מְצָבָה אַין נָאָרט-אַמְּעַרְיךָע. (דעָר אַדְּישָׁע בִּיהַח אַין נַיּוֹפָאָרֶט, רָאוּד אַיְלָאָנָה, אַיז טָאָקָע גַּעֲפָעָנֶט גַּעֲוָאָרֶן עַטְּלִיכָּע יָאָרֶרֶבֶּר, אַין שָׁנָת תֶּלְזֶ, 1677, אַבעָר דִּי מְצֻבָּת זַעֲנָעָן פָּוּן פִּיל שְׁפָעַטְעָרָע יָאָרֶן).

נאָך דִּי רְעוֹוָאַלְזִיעָא יָאָרֶן, וּוָעַן דִּי אַידְּישָׁע קַהֲלָה אַין נִיוְאָרֶק אַיז פְּאַרְגְּרָעָסְעָרֶט גַּעֲוָאָרֶן מִיטָּן-צָוְגָּעָקָומָעָן אַידְּן פָּוּן נַיּוֹפָאָרֶט אַוְן פִּילְאָדְּלְפִּיעָא, אַונְ דָּעָר בִּיהַח אַיז עַגְּוָאָרֶן אַיז גַּעֲוָאָרֶן, האָט מַעַן אַין חָוָדָש תְּמוּנוֹ שָׁנָת תִּמְגָ', 1684, אַפְּגָעָקִיפָּט דָּעָם בָּאָדָן לְאַנְדָּר נְבָנָן דָּעָם בִּיהַח פָּוּן אַיְשָׁטָ-אַידְּישָׁן שָׁכָן מִיטֶּן נַאֲמָעָן אַיְסָעָק רְזָוּוּלָט, וּוּלְכָלָעָר אַיז גַּעֲוָאָרֶן פָּוּן דִּי וּוְיכִתְגָּעָל לִיְּתָא אַין שְׁתָאָט אַוְן אַיז שְׁפָעַטְעָר גַּעֲוָאָרֶן אַן אַמְּעַרְיךָעָרָע סְעָנָאָטָאָר.

אַין דָּעָם שְׁטָרְמָקָח מִיטָּן דָּוּזְוּעָלָט הַאָבָן אַונְטָעָרְגָּעָשָׁרְבִּין אַין נַאֲמָעָן פָּוּן דִּי אַידְּן, רְ' מִיכָּאָל הַיִּאָס זַוְּל רְ' מַיְאָר מִיאָרָס זַוְּל. (רְ' מַיְאָר אַיז גַּעֲוָאָרֶן אַבְּאַקְּאַנְטָעָר גַּאֲלָ-שְׁמִידָרָט אַין נַיְוַאָרָק אַין יָעָנָע יָאָרֶן, עַס אַיז נָאָך פָּאַרְבָּלִיבָן אַין דִּי שָׁוָהָל פָּוּן "שָׁאָרִית יְשָׁרָאֵל" דִּי "כְּתָרִים" פָּאָר דִּי סְפָר תּוֹרָה וּוָאָס עַר הַאָט אַוְעָקָעָשָׁנִיצָט).

דעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִּים אוֹיךְ "טְשָׁאָתָהָעָם סְקוּוּעָר"

די עַדְשַׁטַּע קַהֲלָה אַין אַמְּעַרְיךָע, נָאָך אַין דִּי "קַאְלָאַנְיָלְ צִיְּטָן", אַיז גַּעֲוָאָרֶן "קַהֲלָה שָׁאָרִית יְשָׁרָאֵל", וּוָאָס אַיז גַּעֲוָאָרֶן דָּוָרָךְ אַהֲרֹן דִּי הַיְּפָעָלָעָסְפָּרְדִּישָׁע אַיְרָן וּזְעָנָעָן אַנְגָּעָקָומָעָן קַיִן אַמְּעַרְיךָעָרָע בְּשָׁוֹת תִּמְגָ', 1654 לְמָס. דִּי קַהֲלָה אַיז לְכָאָרָה גַּעֲשָׁאָפָן גַּעֲוָאָרֶן צָאָל יְאָרָן שְׁפָעַטְעָר, אַון זַיְעָר עַדְשַׁטַּע שְׁוֹהָל אַיז גַּעֲבָוִיט גַּעֲוָאָרֶן תִּמְגָ', אוֹיךְ אַיז גַּעֲלָל אַין לְאַוְרָד מַאַנְהָעָטָעָן וּוָאָס עַקְוִיסְטִירְט שָׁוֹן נִישְׁתְּהִינְתָּ.

בְּמַשֵּׁךְ דִּי יְאָרָן הָאָט דִּי קַהֲלָה זַיְקָ אַרְבִּיגְעָצְוִיגְעָן צָוְ פְּאַרְשִׁידָעָנָע לְאַקְּאָלָן, אַון סִיאָזְ נָאָך הַיִּינְט אַין עַקְוִיסְטִעְנָע אַלְס אַמְּדָעָרָן-אַרְטָאָדָקָשָׁע קַהֲלָה וּוָאָס פָּאַרְפִּיגְט אַוְרָף אַגְּרוּסָע שְׁוֹהָל אַין מַאַנְהָעָטָעָן, בַּיְיָ דִּי 70' שְׁטָעָגָס. טִילָּ פָּוּן אַרְיעָ מִיטְגָּלְדִּיעָר שְׁטָמָעָן דִּי קַהֲלָה מִיטָּ אַבְּרָעָר 350 יָאָרֶרֶבֶּר:

דעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִּים פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַין לְאַוְרָד מַאַנְהָעָטָעָן, בַּיְיָ דָּעָם גְּרִיצָה וּוָאָס וּוּרְגַּעַט גַּעֲרְפָּעָן "טְשָׁאָתָהָעָם סְקוּוּעָר", אַין דִּי גַּעֲגָעָנֶט וּוָאָס אַיז הַיִּינְט בְּאַקְּאָנָט אַלְס "טְשָׁיְנְעַטָּאָוָן" אַשְׁפָּאָן גַּעֲוָאָרֶן דִּי בְּרוּקְלִין בַּיַּקָּ. דִּי שָׁנָת תִּמְגָ', 1682 לְמָס, אַון אַיז גַּעֲנוֹצָת גַּעֲוָאָרֶן דִּי פָּאַלְגָּעָנְדָע 150 יָאָרֶבֶּר:

לוּיִט אַיז טְעָרִיעָע, אַיז מְעַלְגִּיךְ דָּאָס גָּאָר דָּעָר צְוּוִיטָעָר בִּיהַח פָּוּן דִּי קַהֲלָה, וּוּלְיָ דָּעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִּים פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַין לְאַוְרָד מַאַנְהָעָטָעָן, בַּיְיָ דָּעָם גְּרִיצָה וּוָאָס וּוּרְגַּעַט גַּעֲרְפָּעָן "טְשָׁאָתָהָעָם סְקוּוּעָר", אַין דִּי גַּעֲגָעָנֶט גַּעֲוָאָרֶן דִּי בְּרוּקְלִין בַּיַּקָּ. דִּי שָׁנָת תִּמְגָ', 1682 לְמָס, אַון אַיז גַּעֲנוֹצָת גַּעֲוָאָרֶן דִּי פָּאַלְגָּעָנְדָע 150 יָאָרֶבֶּר:

צְוּוִיטָעָר בִּיהַח פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ אַיז מְעַרְיךָעָרָע, וּוּלְיָ דָּעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִּים פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַין לְאַוְרָד מַאַנְהָעָטָעָן, בַּיְיָ דָּעָם גְּרִיצָה וּוָאָס אַיז הַיִּינְט בְּאַקְּאָנָט אַלְס "טְשָׁיְנְעַטָּאָוָן" אַשְׁפָּאָן גַּעֲוָאָרֶן דִּי בְּרוּקְלִין בַּיַּקָּ. דִּי שָׁנָת תִּמְגָ', 1682 לְמָס, אַון אַיז גַּעֲנוֹצָת גַּעֲוָאָרֶן דִּי פָּאַלְגָּעָנְדָע 150 יָאָרֶבֶּר:

לְוִיִּט אַיז טְעָרִיעָע, אַיז מְעַלְגִּיךְ דָּאָס גָּאָר דָּעָר צְוּוִיטָעָר בִּיהַח פָּוּן דִּי קַהֲלָה, וּוּלְיָ דָּעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִּים פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, וּוּלְיָ דָּעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִּים פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, גַּעֲגָעָנֶט וּוּרְגַּעַט גַּעֲרְפָּעָן "טְשָׁאָתָהָעָם סְקוּוּעָר", אַין דִּי גַּעֲגָעָנֶט גַּעֲוָאָרֶן דִּי בְּרוּקְלִין בַּיַּקָּ. דִּי שָׁנָת תִּמְגָ', 1682 לְמָס, אַון אַיז גַּעֲנוֹצָת גַּעֲוָאָרֶן דִּי פָּאַלְגָּעָנְדָע 150 יָאָרֶבֶּר:

צְוּוִיטָעָר בִּיהַח פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, וּוּלְיָ דָּעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִִים פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, גַּעֲגָעָנֶט וּוּרְגַּעַט גַּעֲרְפָּעָן "טְשָׁאָתָהָעָם סְקוּוּעָר", אַין דִּי גַּעֲגָעָנֶט גַּעֲוָאָרֶן דִּי בְּרוּקְלִין בַּיַּקָּ. דִּי שָׁנָת תִּמְגָ', 1682 לְמָס, אַון אַיז גַּעֲנוֹצָת גַּעֲוָאָרֶן דִּי פָּאַלְגָּעָנְדָע 150 יָאָרֶבֶּר:

צְוּוִיטָעָר בִּיהַח פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, וּוּלְיָ דָּעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִִים פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, גַּעֲגָעָנֶט וּוּרְגַּעַט גַּעֲרְפָּעָן "טְשָׁאָתָהָעָם סְקוּוּעָר", אַין דִּי גַּעֲגָעָנֶט גַּעֲוָאָרֶן דִּי בְּרוּקְלִין בַּיַּקָּ. דִּי שָׁנָת תִּמְגָ', 1682 לְמָס, אַון אַיז גַּעֲנוֹצָת גַּעֲוָאָרֶן דִּי פָּאַלְגָּעָנְדָע 150 יָאָרֶבֶּר:

צְוּוִיטָעָר בִּיהַח פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, וּוּלְיָ דָּעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִִים פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, גַּעֲגָעָנֶט וּוּרְגַּעַט גַּעֲרְפָּעָן "טְשָׁאָתָהָעָם סְקוּוּעָר", אַין דִּי גַּעֲגָעָנֶט גַּעֲוָאָרֶן דִּי בְּרוּקְלִין בַּיַּקָּ. דִּי שָׁנָת תִּמְגָ', 1682 לְמָס, אַון אַיז גַּעֲנוֹצָת גַּעֲוָאָרֶן דִּי פָּאַלְגָּעָנְדָע 150 יָאָרֶבֶּר:

צְוּוִיטָעָר בִּיהַח פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, וּוּלְיָ דָּעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִִים פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, גַּעֲגָעָנֶט וּוּרְגַּעַט גַּעֲרְפָּעָן "טְשָׁאָתָהָעָם סְקוּוּעָר", אַין דִּי גַּעֲגָעָנֶט גַּעֲוָאָרֶן דִּי בְּרוּקְלִין בַּיַּקָּ. דִּי שָׁנָת תִּמְגָ', 1682 לְמָס, אַון אַיז גַּעֲנוֹצָת גַּעֲוָאָרֶן דִּי פָּאַלְגָּעָנְדָע 150 יָאָרֶבֶּר:

צְוּוִיטָעָר בִּיהַח פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, וּוּלְיָ דָּעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִִים פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, גַּעֲגָעָנֶט וּוּרְגַּעַט גַּעֲרְפָּעָן "טְשָׁאָתָהָעָם סְקוּוּעָר", אַין דִּי גַּעֲגָעָנֶט גַּעֲוָאָרֶן דִּי בְּרוּקְלִין בַּיַּקָּ. דִּי שָׁנָת תִּמְגָ', 1682 לְמָס, אַון אַיז גַּעֲנוֹצָת גַּעֲוָאָרֶן דִּי פָּאַלְגָּעָנְדָע 150 יָאָרֶבֶּר:

צְוּוִיטָעָר בִּיהַח פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, וּוּלְיָ דָּעָר עַדְשַׁטַּע בִּית הַחַיִִים פָּוּן דִּי קַהֲלָה גַּעֲפִינְת זַיְקָ עַדְהַיּוֹם אַיז מְעַרְיךָעָרָע, גַּעֲגָעָנֶט וּוּרְגַּעַט גַּעֲרְפָּעָן "טְשָׁאָתָהָעָם סְקוּוּ

הונדערט יאר זיינט די שויזערליךע פאסיירונג



דער רבּ ווֹאָס אַיְזֶ

בָּאֲשׁוֹלְדִּיגְתַּן גַּעֲוָאָרֶן

אלְסֵ שְׁפִיאָן

אוֹן אַיְזֶ אָמְגַעַבְּרַעַנְגַּט גַּעֲוָאָרֶן עַל קִידּוֹשׁ הַשֵּׁם

אין טערעס אנטע שילדרונג איבער דעם אומבאָקאנטען טרויעריגן קאָפִיטל,
בײַס ענדע פונעם ערשות וועלט מלחה, ווען הרה"ק רבי חיים שפירא
צָלַחַד אַדְמוֹר מִפְלָאָצָה, אַיְזֶ באֲשׁוֹלְדִּיגְתַּן גַּעֲוָאָרֶן אלְסֵ שְׁפִיאָן פָּאֶר
די רוסן דורך די פּוֹילִישׁ רַעֲנִינוּג, אוֹן ער אַיְזֶ בְּרוֹטָאַל אָמְגַעַבְּרַעַנְגַּט גַּעֲוָאָרֶן

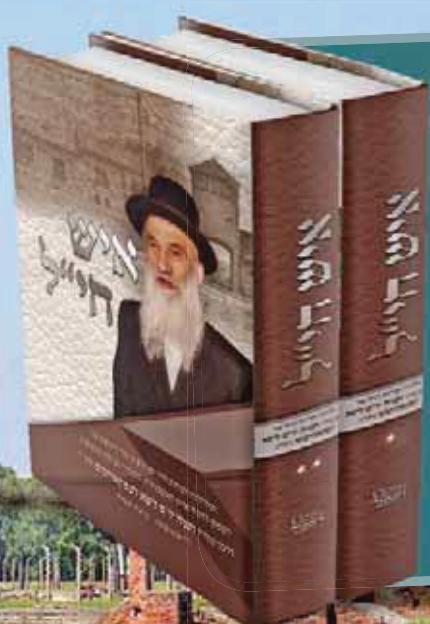


אויב האט איר א פֿאַרְשָׁלָאָג אַבְּעָר אִינְטָעָרוֹוְיְוָעָן זְקָנִים לְאוֹיֵיט
וּוְעַלְכָע "הָאָבָן וּאָס צּוּ דָעַרְצִיּוֹן", בִּיטָע פֿאַרְבִּינְדֶט זִיךְ מִיטָן
שְׁרִיְיבָעָר, דּוֹרָר רֻפָן אָוֹן לְאָזָן אַמְעָסָדָזָשׁ: 1224-945-917, אַדְעָר
דוֹרָר אִימְעָיל cf547@aol.com, אַדְאנָק.



הרבי הנגיד החסיד מוח"ר יהושע לעפקאָוועיטהָ היי"ו

ילד גראיסווארדיין, אונגארן
תושב בארא פֿאָרָק, ברוקליין



- דער התקשרות פֿון די משפחָה צו צדיקי הָדָר
- די שטאט גראיסווארדיין ■ דער לעצעטער
- סוכות פֿאָר די מלחהּ ■ דער חלום פֿון ר' דוד
- לייבוש מיט זיין טאָטָן - דער באָבוּבעָר רב מאָכָט
- אַ בּוּנְקָעָר ■ ר' שלום אליעזר'לְס הבטחה ■
- יונגסטער תלמיד אין נייטהָר ■ קירבות בּוּיְסָרְבִּין
- דער מנהת יצחק אלט מְראָ דָאָרָעָא דִישְׂרָאֵל

לְאַזְמָזָעָת



**במקום אלע דרי' ביס צין הקדוש פון
הרה"ק בעל אך פרי תפואה מליסקא זיין**

הרבני הנגיד ר' מאיר זעליג ריספלער הי"ו ראש הקהיל דסאטמאָר
שילדערט דעם מורהָדִין מופת ויאזוּ די קאָמונִיסטיישׁע זשאנדארן
האָבוֹן פֿאָרְפֿאָסֶט זיַּן פֿאָטֶער ז"ל אֵין די לעצטע מִינּוֹט



ר' מאיר צוליג ני"ו, וועלכעד אין א שטארק פארנומענע ר מענטש סי' אין פריוואטען לעבן מיט זיין פארצוויגגע בעינעס בלעה"ר און אין זיין עפערנטיליכן דינסט אלס ראש הקהיל דסאטמאר אין וויליאמסבורג, האט באוויליגט אוועקצורייסן פון זיין טיעער צייט און נישט בלוייז געשלאדערט די צוויי מאל וואס ער האט איברגעובייט דעם בית החאים, נאר אויך וואס האט אים צוגעברגענט דערצטו – די מורה'די' דיגע ישועה וואס זיין פאטער הרה"ח המפורסם ר' יהיאל מיכל ריספלעэр ז"ל האט געהאט ביים ציון הקדוש פונעם הייליגן ליסקא רב בעל אר פרוי תבונאה זיעעכבי"א.

ד/or: נ.ב.א.

אין ליכט פון די גורייסע צוגרייטונגגען וואס ווערטן יע策ט געמאכט גענץליך איבערצובויען דעם ציון הקדוש פון הרה"ק בעל אך פרי תבואה זי"ע וחתנו הרה"ק בעל טל חיים זי"ע אין די שטאט ליסקא, איז געלונגען צו כאפּן אַ פֿערזענְלִיכָן שמוועס מיט הרבני הנגיד המפורסם רודף צדקה וחסד ובונה עולמות של תורה מוויה מאיר זעליג ריספלער היי", וועלכבר איז געווען דער ערשטער פיאניד צו רענאוירן דעם בית החיים און דעם אוּהֶל אַין ליסקא נאנט צו פֿערצעיג יאָר צוריך.

לעכט עדות:

הרה"ח ר' ישעיה פאפיעל שליט"א (ז"ל)

יליד גארליך - כתבת בויליאמסבורג



איך געדרענק דערפונן א קינדעריעישע
זאָך: וווען דער לובליגער رب איז
אַרְיֶנְגָּעָקְעָמָן אִין שׁוֹהֵל אַיִּז עַד בָּגְלִילִיט
געעווארן דורך מײַן מלמד אִין חדַּר, אַ
חַשְׁבּוּבָּעַר אִיד מִתְּיַצֵּן נָאָמָעַן רִ' נָח. אַיך
הַהֲאָבָּב גַּעֲפַרְעָגֶט מִיְּזַתְּאָטָן וְאָסָה הַאַט רִ'
נָח מִיט דָעַם גַּסְטָן? הַאַט דָעַר טַאָטָע מִיר
גַּעֲנַעַטְפָּעַר בְּדַרְכֵי צָחוֹת, "עַס אַיִּז דָאַך
בְּדַרְכֵי זָהָב וְזָהָב זָהָב זָהָב"

פּוֹתְּנָה, אֶזְעָסִין סְוִוִּין...
 שפּעַטְרַה הָאָב אֵיךְ פָּאַרְשְׁתָּאַנְעַן אֲזִיזִיּוּעַר שִׂיחַתְּכַיּוֹת אַיְזָגְעַוּעַן, וּוּלִילְרַה נְחַאַזְיַיְזַעַן אַיְזָגְעַוּעַן אֲטַשְׁאַרְטָקָאַוּעַר חַסִּיד, וּוּסְאַזְיַיְזַעַן אַיְזָגְעַוּעַן אֲחִידְוָשָׁן אַזְאַצְנְעַזְרַה שְׁטָאַטְמַן וּוּוּיְגַאַרְלִיְזָן, אַזְאַרְמַיְרַה שְׁפִידָא אַיְזָגְעַד.

הרב החסיד המופלג מוה"ר ישע' לעמיל הכהן פאפיקעל שליט"א
אייז היינט מישריד זדור היישן, איז א הדור צורה, כולו אומור כבוד. אלס יונגע
קיננד און אלס בחוראל איז ער נישט בלזוי דורכגעגאנגען די שועערע מלחמה-
יארין, נאר ער האט געקעמאפט, איגנער אלין, צו בליבין ערליך און פרום, און
ממושיך צו זיין אחסידייש לעבן וו ער איז ערצוויגן געוווארן.
רי' ישע' איז פון די געציילטער פארבליבענע איזין פון די שטאט גארליז, וואס
אייז א שם דבר בי חסידייש עאון, אלס די שטאט וואועס האבן מושמש געוווען
ברבענות גדולי וצדיקי עולם, אין שפיעז פון הוה"ק רבי ברוך הלברשטאם ז"ע,
בן הוה"ק בעל דברי חיים מצאנז ז"ע, וועלכער איז אייבעראל באקאנט אויפֿן
נאמעשו פון זיין שטאט.

עד איז געווין אפיקיעל אויפגענו מען בי
קהלה).

мир פלעגן אפטמאָל אַריינְגִּיֶּן צוֹר
שלמה'לע אין שטוב. זיין רביצין,
הייטשא ע"ה, פלאגט געבן אזעלכע

בדאגותינו פאר א הארכיג'לערן א דע

5

פון אלס קינד געדענק איך איז צום
יאראצ'יט פון גאָרלֿיצער רב וツ'ל פלאָגען
קוקומען חסידים צום ציווין, צוישין זוי
געדענק איך דעם לאַבאָווער רב, היגאָץ
רבִּי שמוֹאֵל אהֶרְן מילֿעֶד זצ'ל. איך
געדענק ווען דער זוֹן, היגאָק רבִּי סִינִי
הברשות אם זצ'ל בְּבָדֵק זשימיגראָד, איך

געוווען ממש נעבן אונזער הויז, טיר-ביי-
טיר.

ר' שלמה הילע אמר געווען א זון פון
הגה"ק רבינו ישראל יעקב יוקל זצ"ל
אבד"ק ואלאוועו, וועלכער האט פריער

געוֹאוֹוִינְט אַיִן גָּאָרְלִיךְ אָוֹן הָאָט גַּעֲהָאַט
אָהָרְהָנוֹד אָוִיפְּהָז בָּרוּנָה מִינְיָן יְשֻׁוָּאוֹזֶר

הגהה"ק רבי ברוך מגארליך זצ"ל. רבי יוקל האט זיך אוועקעגוציגן קיין זווארלאווע, זיין זון ר' שלמה לעל איי שפער אויפגענומען געוווארן אלס דרום ז.

עס זענען געווען אויך אנדרע
דיינימ, ווי ההז' ר' משה לעל מלער
אצ'ל, איז פון לאבאווער רב זצ'ל, און
הרהז' ר' לייבעלע יוגענט זצ'ל אן
אאיידעם בייס פיעירדיגן דין, הגה ז' ר'
נפתייל מלער זצ'ל. (עד האט
געעפֿסענט שאלות. איך וויס נישט צי

דאס אידיש שטעטל גארלייז

ר' ישע' דערציאלית: איז בין געבורין אין גארליךן, אלס בן יחיד בי מינע עלטערן. מײַן טאטעה הרה"ח ר' ייזאָקל שרגא הײַד עער האט אודאי געהיסן נאכ'ן הייליגן שיינאווער רב זי"ע. ער איז געפֿאָרֶן צום שיינאווער רב'ס קינדנע) איז געווען א זוּן פון הרה"ח ר' ישע' ז"ל, וועלכער האט געוואוינט איז א שטעלט נעבן טורנא. די מאמע הײַד איז געווען א טאכטער פון הרה"ח ר' יצחק אייזיק קעלער ז"ל פון גארליךן.

אין גארליך האבן געוואוינט צאנזער
חסידים. ס'אייז אויך געוווען אַ באָכָובָר
שטייל. דער רב אין גארליך אייז געוווען
הגה"ק רבי אלישע הלברשטאם צצ"ל, אַ
זון פון פריערדיגן רב, הגה"ק רבי ברוך
צצ"ל, אַ זון פון הייליגן צאנזער רב זי"ע.
דער רב האט געהאט אַ מנײַ ביִ זיך אַין
שטוּב. עס אייז געוווען אַן אלטע
שטאָטישׁ שוֹהֶל, אָוּן נְעָבֵן דָעַם אַ
שיינער שוֹהֶל. (דער פֿאַלִיש אַיז געוווען
אויף די לִינְקָע זִיְיט פֿוֹנוּם אַלְטָן שׂוֹהֶל).
אַבער דָאָרט האט געדאוונט דער
אלגעמיינער עולֶם, נוֹסֵח אַשְׁכָנֶז,
דער חַסִידִיכְשָׁעָר עֲולָמָם

מיר האבן געדאוענט בעיינ דיין, הגה"ץ רבוי שלמה לעט טיטלובים זצ"ל הייד. מען האט עס גערופן "בערבעשטער בית המדרש". עס איז

גרוייסרטיגע מעמד "הכנסת ספר תורה" פוץ קהל מעשי למד זזיטצעז ווועט איז'ה פארקומען דעם יומ א' סלייחות הבעל'ע

סעודת מצווה לגמרה של תורה באולם עידן פאלאמ

הגאון רבי
יהודה אריה
אילברשטין שליש"א
רב דחסידי גור בבני ברק



BottomLineMG.com

די גמורה זאגט איז פון
ווען די בית המקדש איז
חרוב געווארן, האט דער
אייבערשטער נאר די "ד'
אמות של הלכה", נאר זאגט די
גמורא איז דער אייבערשטער
האט נאר די אוצר פון יראת
שמים. עס קומט איז איז דער
ואס לערנט הלכה פאordenṭן
בידייע, וויל הלכה ברעננט
דער מענטש צו יראת שמים,
אונ ווער עס לערנט הלכה
יעדן טאג, וועט דער חפץ
חימ געוויס זיין א מליך ישר
פאר אים יעדן טאג, ספצעייל
אין די הייליגע טאג.

זר אנטצושליסין מיט
די טזינגערא איז
ואס לעונגען שיין די
הלכה פאורה איז יעדן
טאガ און צו הען מעיר
איפאראטיעזונג
די שערויס פארבנט איז
געגעגען, פארבנט איז
רט דוש אוף:

888-5-DIRSHU



העלט איטרייסן די שעוי שמיים לרוחמים ולרצוי!

ד'
אמות
של
הלכה



מען האט שיין וכחה געווען לנוגمراה של תורה.
אצינד גיט שיין אין די מסוייעו הכנotta צום געהויבגעעם
מעמד הכנסת ספר תורה בקהל רנה ותודה ושמחה לשמחת לב
פון די פולע חכרי הקלהה ועלכלע וועלן זיך פריעין בשירה
ובדמורה ברוקודין של מצוה בשמחת התורה
די סיום "כתיבת האותיות" וועט איז'ה פארקומען דעם
מייטוואר נזווי איז שטוב פון הרוב חיים קלמן טובי שליט"א
גנאי היבימה".

און ביום א' סלייחות בשעה 30:5 וועט די ספר תורה
אויסגעperfט ווערן בשירה זומרא וריקודין של שמחה מבית
הרבי הנגיד ר' ערם בראך ניז'ו מחשביה מהפליג ביהמ"ד
און עס וועט אריינגעperfט ווען בהימל הגדל פונעם
וויטצענער ביהמ"ד בשירה זומרא וויקודי קודש לבודה
של תורה.

דענאנך וועט פארקומען די גרוייסרטיגע סעודת של
מצוה און די זאלן פון "עדן פאלאס" בהשתתפות כל הקהלה
הקודש.

א גאר רייכער "סדר מעמד" ווערט האהריגעשטעלט, עס
וועט איז'ה אויפטרעטען מיט אדרשה דער "נואמ הכלבו" פה
מפיק מרגלית הגה"ץ רבינו יהושע אלעוזו הוווויז שטיט"א
אבדק'ק באשר שמואל אונסדאף, דאן וועט מען העון דרכי
הורה וברכה פונעם רב שליט"א, דערנן וועט מען בעונשן
און ממשיך זיין מיט די רייקודין בשמחת התורה.

דער פלאן לוייטעט אפזערעטען די שמחה אויף א
פונקטליך סדר מען זאל קענען ענדיגן אין ציט ובפרט יעצץ
און די ימי הסלייחות.

שיישו ושמחו בשמחת התורה כי הווא לנו עוז ואורה!

ויליאמסבורג — גראוס שמה וחדרה הערטש ביי די
פעיל מתפללי ולומדי וחברי הקהלה דקהל מעשי למלא
וויטצענער או מען גיט שיין זוכה זיין צו דעם לאנג
ערווארטעטע זמן פונעם הכנסת ספר תורה וועלכע איז
געשרין געואן בשוחפות דורך די חכרי הקהלה און וועט
פארקומען איז'ה דעם זונטאג האזינו — א' סלייחות הבעל'ע".

דאס וויטצענער ביהמ"ד איז'ה נתייסד געווארן פאר
דריעיןiar צורקי דורך הגה"ץ הגאב"ד שליט"א, ואס במשך
די יארן איז עס אויסגעסטיגן אלס איינע פון די גויסטיע
צענטערן תל חלפית שמאדיג בו תורה ותפללה איז די ניז
ויליאמסבורג געגענט, פארט אבער האט די ביהמ"ד
נאכניישט געהאט איזיגענע ספר תורה.

בחתייעצות פונעם רב שליט"א וחברי הקהלה האט מען
מחלט געווען צו לאון שריבין א ספר תורה, מען האט
אויגעוזט א ספר מומחה ומפרנסס ויר"ש מיט א הערליך
כתב, דאן האט זיך פארמיירט א וועוד לכתיבת ספר תורה פון
אנשים חשובים ואנשי שם הה"ר ר' יואל נימאן ניז'ו, הר"ר
חיס פריינד ניז'ו, הר"ר יעקב יצחק בריער ניז'ו, צונאכ צו די
חשובע גבאים פון די קהלה הה"ר הרב חיים קלמן טוב
שליט"א און הרב ישראלי ואב טיטילבום שליט"א וועלכע
זענען געווארן אינסטראומנטאל איז שיבור איז אקען געקומען
מלאת הקודש, דער השובער ציבור איז אקען געקומען
בלב ונפש חביבה און געקויפט זכותים פון פרשיות מען
מצוה הגדולה פון שריבין א ספר תורה.

באל דערנן איז פארקומען א עראהבען אערהאבען
התחלת כתיבת ס"ת פארגאנגעם הודש איזר תשע"ח
בהשתתפות כל הקהלה הקודש ובראשם דער רב שליט"א, בי

חברה קדשא חד של אמת 712-436-2121

אל'ו שמוט הנפטרים ע"ת שלא זכו לzech"ק שדויארכיזיט שלחם חל בשבוע דבא
לש' נזיבס-וילך - חדש אלול

משוואק, כ, יעקב בר נזיבס אלול הכהן - משה בר זאב - ארי בר יהוקאל
מרדייל - דב בר דוד - אריה בר יהויל - מרדייל בר ר' יהודא - אהרון בר ר' יהודא
משה - ברה בת ר' יהוקאל - שמואל בימיין - ביבא איטה בת ר' יהודא מלען - הנה
ח'ים - ברה בת ר' יהוקאל - שמואל בימיין - ביבא איטה בת ר' יהודא מלען - הנה
טילה בת ר' בנימין - חי רחל למאיה בת ר' דוד - הנה דינה בת ר' צבי
אייזיק - עלאי בת ר' יהוקאל אייזיק.
דאנערשטיין, כ"א, שייע קיבא בר מיכאל - מאיר בר אברהם - בער בן
ר' אברהם - דוב בר אליקים געziel - ליבטן בר דוד - משה בר ר' יעקב -
הרבנית לילא אטה בר ר' יהוקאל זאב - פערל בת ר' יהודא דוד - יודית הנה וויר בת
אברהם אבוי.
פרישיאג, כ"ב, אברהם אהרון בר ר' יהוקאל - אלטרא מאיר בר ר' יהוקאל צבי -
יעש בר ר' יהוקאל - יוסף דובער בר אולגן - יעקב בר מיכאל - אלטרא
DOB בר ר' שלמה מאיר - יושע פאלל בר ר' משה אהרון - יאל בר ר' יהוקאל
בנין - שמואל מרדייל בר ר' משה אהרון - הענא בלטנא בת ר' יהודא שרנא
הלו - אידא בת ר' שלמה - גטל בת ר' דניאל - צפורה בת ר' דוד ח'ים -
חוויל ר' יהודא ליליך.
שב'ק, כ"א, אברהם אהרון בר ר' שלמה - שמואל בר ר' יהודא - יעיש בר מנחם
שלמה - אהרון בר ר' משה אהרון - יוסף בימיין בר ר' אברהם - זאב בר מרדכי
- שמואל בר קלקמן - מרדכי בר ר' משה אהרון - פיא דינה בת ר' יהודא
מאיר - פאלל בת ר' יהודא ישען - רחל צערלבת ר' יהודא דובההן - רבקה
בת ר' פסח - הנה בת ר' צבי.

לש' האיזינו (א) - חדש אלול-תש"ר

ויליאם, כ"ד, הירושלמי בר יהודא - ישאל בר משה ארי - דוד בר ר' שמואל
- שייע בר יעקב ח'ים - ח'ים בר ר' דוד - ח'ים דוד בר ר' יהוקאל נאר הלי -
ידיית בת ר' צבי דוב - יטמא בת ר' מישום - חי בת ר' שלמה - פיגא הינדא

הו גולה למקום תורה:

סוקספולע זומער זמן תש"פ אין ישיבת "עריבות התורה" זעלכע אין געוזען אקדמיין אוקריינע

מעיין עולם הבא, כלו ורוחניות, די תפילות
אייז געוען מיט א פײַער, און די זמירות זענען
געוען הערליך און מיט א ארגינעלע
חסדיישע ברען.

ביומא דהילא פון מרכז רבייה"ק
מסאטמאר זי"ע אייז געפראוועט געווארן א
סעודת היילא, און עס אייז געהרט געווארן
טרעפליכע דרישות במשנתו פון בעל
ההילא.

אויך האבן די תלמידי הישיבה
מייגעלעבטן אין התעודות אונגעפערט דוכץ
דרטיגן רב פון זיטאמיר הרב ר' שלמה
ויליהעלם שליט"א, ואס האט זי געהאלטן
גשפאנט פארצילנדיג סייפור גבורה פון
מסירות נפש פון די אידן ואס געפונען זי
אין ארצת נדחות, ספעציאל אין די איצטיגע
קראנא עפאָען.

הנה וכנה האבן די תלמידי הישיבה
מייגעלעבט דעם זומער זמן דורכגעווויקט
מייט תורה און עבודת ר' אויפן העכסטן
ניואו, און דאס איז צו פארדאנקען די
געטהייע הנהלה הישיבה בראשות הרה"ג ר'
צבי יעקב מאrk שליט"א ואס גיבט זיך אפ
הארציג און געטהייע מיט יעדן בחור
באזוננדער.

קאריצער זצוק"ל וואס ליגט באערדייגט אין
שפיטווקא, און דאן אייז מען אויך געפערן צו
די ציונים היך פון די צדיקים וקדושים רבי
וזשא מאניפאלֵי, דער מעודריטשע מגוד, דער
 Maharsh"א און דער הייליגער תולדות זי"ע.

א צווייטע מל אל אייז מען געפערן צום
ציוון פון הרה"ק רב יוסף מאיר מאכנובקא
זצוק"ל און דעם טאג פון זיין איצטיגע
אויך צום ציוון פון הרה"ק רב דוד לייקעס
זצוק"ל מתלמידי מרכז הבעש"ט היך, ואס ר'
דוד האט גענגנט איז קומען אויך זיין ציוון
ערב ראש חדש אלול וועלכע פאלט אויס איז
א מיטוואך איז א גראיסונג זוגלה צו פועלן
אלעס גוטס.

בי די פארשידענע נסיוע, האבן די
בחורים באגענטן אידן פון איבער די וועלכ
זענען געקומען פוקד זיין די ציונים
היך, און זי זענען אלע געപעל געווארן פון
די אידלקיט און באשיידנהיט פון די
תלמידי הישיבה.
ספעציעלע קאפאיטלען קענען געשריבן
ווערן איבער די געהייבען שבטים וואס
זענען געפראוועט געווארן דורך די תלמידי
הישיבה צווזמאען מיט די דמי' ומהלי
הישיבה, די שבטים זענען געוען אַריכטיגע

המדרש, היכל התורה, מקה תורה און בית
התבשיל, אלעס אויפן בעסטן און שענסטן
פארנעם.

די רואינקייט אין זיטאמיר האט טאקט
גוט געווירקט אויך די טיירע בחרום
וועלכע זענען טאג טעגליך אויפגעשטאנען
פארטאגס און עסוק געוען ב תורה, און די
ברען האט אונגעאלטן אויך בייס דאוונען
אוון בייל אלע סדרי לימוד דורכויס דעם טאג,
ווען די בחרום האבן געלערנט און געהזרט
מסכתה ראש השנה, און גריינטלי
דורכגעלערנט הלכות קידוש טור בית
יוסף שולחן ערוך און די נושא כלים.

אויך אייז געוען דערקווקענד צו זען ווי
די השובע בחורים האבן אויסגענוצט
זיטיגע צייטן צו לערעען און מסים זיין
מסכתות הש"ס, און עס איז טאקט
אַפְּגָעָרָאַכְּטָן געווארן שיינע און ריבען
סעודות לבכוד די סיומי מסכתות זיין
די ליל שייסיס אין ישיבה איז
אויסגענוצט געווארן אויך אונישעפֿן פרישע
כהות, און די בחרום זענען אַרְוֹמֶגֶדְּגַעַן
פוקד זיין קברי צדיקים, איז אויך זענען די
תלמידי הישיבה געפערן פוקד זיין און די
טאָן די אַרְצִיטִיט פון הרה"ק רב פנחס
קווארט וועלכע האט פארמאט א בית

זיטאמיר, אוקריינע – אין די טאג ענדיגט
זיך דער זומער ומן אינערהאלב די באריםטע
ישיבת "עריבות התורה" וועלכע אין די
עלצעט חדש פון דער זומער זמן געוען
אקדמיין איז די וויתע אוקריינע, דארט
האבן די בחורי חמד געשיגן בלימוד התורה
ועבודת ד'.

וויו שוין בארכיטקט אין די
פאראגאנגענהייט אויך די שפאלטענעס פון
אונזער ציטונג, האט די באריםטע ישיבת
עריבות התורה אין ירושלים וועלכע אין
ספעציעל געאיגנט פאר אויסלענדיע
בחורים העכער די 18 יאר דעם זמן געפנט
די ישיבה אין זיטאמיר אין אוקריינע, נאכן
זונק א פאסיגן ארט ווי די בחורים פון איבער
די גארער וועלכט זאלז זיך קענען צוֹנוֹפֿעָמָעָן
טראָן די שווער קראנא באגרעניצונגען
און אומשטענדן.

וויו עס ווערט איבערגעבען האט זיך
דער מהלך אויסגעשטעלט פאר א שטארקע
סוקסעס, ווען די בחורי חמד זענען געוען
זוייט אַפְּגָעָרָאַכְּטָן פון די דָּרוֹסִינְדִּיג
וועטלט, און טף אַיְנְגָעָזְנִיכְעָן ב תורה די
תמיימה משיבת נפש, אינעם אַיְגָעָנָם
קווארט וועלכע האט פארמאט א בית

biham'd beit dovid gozoaz - sadigora

נתיסד ע"י כ"ק אדמוני רבינו דוד משה שפירא צ"ל – בהמשכת בנו הרה"ץ רבי יצחק מודכי צ"ל
ובראשו נבו מוריש דרב שלמה חיים רוחם שליט"א

1254 49th St. Brooklyn, NY 11219

ויבכו בני "ישראל" את "משה"

כללות השלשים להסתלקות עטרה תפארת ישראל

כ"ק הרה"ץ מרכז האדמוני מסadicgora זצוקלהה"ה

הנני בויה בשם מתפללי בית מודשינו ובשם כל ידיי בית אבוחא"ק זי"ע להשתתפי יחד
עם כל ישראל בצעירם הרב על האבידה האדומה, בהסתלקות רועה נאמן לבית ישראל,
רֶם הַיּוֹסֵס וּמִשְׁיךָ שׁוֹשְׁלַת הַזֹּהָב בֵּית רְיוֹן-סָאָדִיגּוֹרָה, אשר אמרנו בצלנו נהדי.

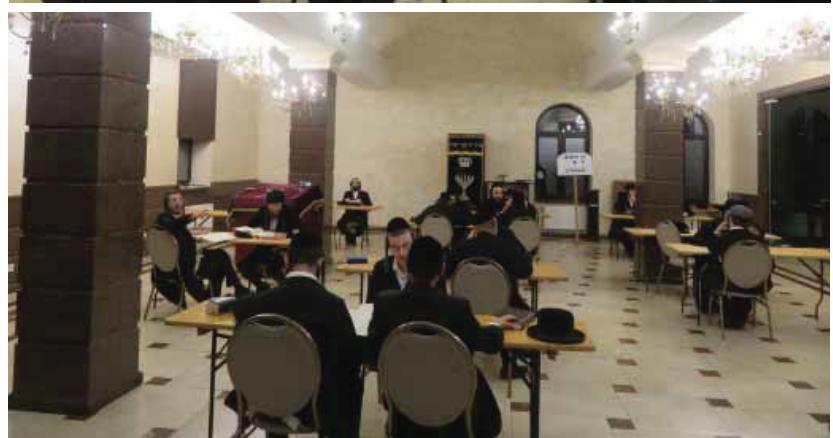
גדילה האבידה שאין לו תמורה, הצדיק אבד, או נא לנו, נפלת עטרה ראשינו!

וותחומיינו יעשהנו בנו הצדיקים פע"ח שליט"א, אשר בהמשך המסורת
ומורשתו הגדולה בתורה עובדה ויראת שמים יתנהמו מן השמים, ויתנהמו

עמהם אלף החסידים והאוהדים אשר לשמו ולזכרו תאבה נפשם

בברכת כתיבה והתימה טובה ושנת גאותה ויושעה לכל בית ישראל

הגבים



**דרשו זועט אפהאלטן זעקסטע יערליך
איןטערנאצעיאנאלע יומ לימוד אוין תפילה לרגל
יזמא דהילולא קדישא פז בעל חפץ חיים זי"ע**

לע"ג דער חפץ חיים זי"ע

עד געוויליגער פראגראם ואס דדרשו
אט אועוונגשטעטלט פאר די מוסדות וועט
כער האבן אַ געוויליגער השעה אויף די
עמדליגער טוינטער קידער אין אלע אידישע
גענער.

אייד היי יאָר האָט דרשו ספֿצְיעַל געלַזְנוּ

אַרְגָּנָגָן: פָּאָר דִּי גָּאָר קְלִינְעָן פָּוֹן כִּיתּוֹת בְּ-זֶה,
אַיִתּוֹת הַ-זֶּה, אֲזֵן כִּתּוֹת זֶ-טֶן.

יעד וועודסיע פון די ביכל געטט אריין עריליגע גושיכטעס פון די דער חפץ חיים אונז גנדערע גדולי ירושאל וואס ברענאנע אויסס די געלן וויכטיגע יסודות ואס מיר לעונען פון דער בעפּן חיים, איזוי אויך די הלאות פון יומ כיפּה, עביביעיט אויף די הלאות פון משנה ברורה, אונז די הלאות פון שמירת הלשון מעבעיט אויף ספר טיל פון די אינספירידע מעשיכטעס אויסט די אויג-פארכאבענד אויסטעלע עונען העשריבן מעוואאן דורך די באריםטע שרייבערין תורה פֿיעדר תה', אונז עס וועט געויסס וויבורענאנע איז די קידמער אאל עס וועלן ליאנען.

עשיינטן פונעם חפין חיים אין א סיידי דורך

ענדליךער טויזנטער אידן פון הענער פינ' אונ
צואצג מדיניות, א גויס סיל פון זי הייליג
טינוקת של בית רבנן, וואס זי וועל זיך אלע
צחאכאמווען לערנין די ספרים פון דער חפץ
חוים, און דאווענין פאר כל ישראל אינעם זכות
רמי דער חמץ חמץ

דַּי וַיְכִתְגִּיקֵית פָּוֹן לְעַרְנָעָן אָוֹן דָּאוּעָנָעָן
עוֹזָאָמָנוֹן אַעֲמָדוֹבָר בְּחַמִּי שָׁמִים

בדרכו של גורדון, אין תקופה איזה עוגנו מעדת
דער יומן למדוע און תפילה איז עוגנו מעדת
געווואר דורך דרשו מיטן ציל צו פאראיאמין כל
ישראל אויפֿן אירציטט פון דער חפֿץ חיים הארט
איידער ואש השנה. שטייענדיג בלויי געציילטע
טעג פאָר ראש השנה, איז עס טאָקע גאנֶר אַ
פאַסיגע ציטט פאָר תפילה, אונֶן התרבוננות פאָר
הכרת הטוב און חשבנן הנפש.

אויך היי יאר האבן די פירעד פון דרשו
אוועקגעשטעלטלט די געוואָלדיגען ער רצין ואָס
מען ווועט בעז"ה מעורר זיין אין אועלכלע שומערע
זמנים, דידיש אַינטערנָאָצְיאָנוּלע יומ ליכוד און
תפילה ברענצע צוחאמ איזן פון די נאנצע וועלט
זו זאגן צחאמען קאָפֿיטְלְעָך תהיילם און לרעדנע
עטליכע שטיילקען פון די צוֹיִי ספרים ואָס דער
חפץ חיים האט מחר געועען, די 'משנה ברורה'
אוון 'חיצ' חיים'.

הונדרטער מוסדות איבער דער גארער
וועלט וועלן האבו שיעוריהם אוֹן פראנְגראָמען

דורן: חיים גאלד

אויב עס איז געוען א צייט וואס כל ישראל נויטיגט זיך אין גאר גרויסע זוטרים דורך תפילה און אחדות; אויב איז געוען א צייט ווען מען האט געהאלט צוזאمبرענענען צעמליעער טוינטער תניוקת של בית רבן צו מעורר זיין ברכמי ייִמְינֵים אמי יטַבְּנָה

כל ישראל אין דאך לאידער איז דורך אועלע
ביטערע שוערטע תקופות הי' אירן א יאר פון
טראגדייעס אונ שוערטיגקייטן, א יאר פון
עמענישניש אונ אומקלאודקיטין, אופיל חלאים
אונ מרדען ביינ' רחל' וואס האט לאידער
צועגרלענט צו הומדערטער נפטרים הי', אונ
מען איז נאך אלין נישט אורייסגעראבן פון די
קראאנא פאמדעמייך. אונערער בת מדרשים,
ישיבות אונ חזרים זענען געווען פארמאכט פאר
עליכע חדשין. ברוך ה' איז מערטענס פון זוי
געגען שיין צוריק אפערן, אבער אונק זענען נאך
ווײיט פון צויק צו די געוענלייכע שטייגער. כלל
ישראל נאך גאר שטאָרץ צוקומען צו
רחמי שמים, וויבאלד מען געפינט זיך נאך אלע
אין א תקופה פון עית צהרא'.

א' עבדו, ב' ווילן, ג' פולטנס, ו' עס' קען
 א' עות צראה', ב' קענען מיר צובערגעגען און' רעד רצון',
 א' צייט פון יעפענונג פון רצון אונבן אין הימל.
 דער יארציטיט פון דער חפץ חיים איז איז

מצב פון דער חפץ חיים' אַרְצִיטֵיט, אַין די
עלצעטן טאג פונעם איה.
הַיִּירָאָר ווּעָט דִּי זַעֲקָסְטָעָן יְעַרְלִיכָּע
אַינְטַעַדְצַעַנְיאַנְאַלְעָן יְומָם לִמּוֹד אָזֶן תְּפִילָה פָּן
דָּרְשָׁנוּ, אַפְּגָעוּהָלְטָן ווּעָזָן מְאֻנְּגָאָן, כְּהַאֲלָל,
אָזֶן קָאַטְשָׁנוּ וְאָסֶן דָּעָרָא אַרְצִיטֵיט קָוְמִיט גְּרוֹאַדָּע
אוֹסֶס אַיִּינְ טָאָג פְּרִיעָה, כְּהַאֲלָל, האָט דִּי הנְּהָלה
פָּן דָּרְשָׁנוּ בָּאַשְׁלָאָסָן אָזֶן ווּעָט עַס אַפְּהָאַלְטָן
מְאֻנְּגָאָן, ווּעָן אָלָע שְׁוּלִיכָּס אָזֶן חֲדִידִים צָעָנָעָן
אָפָּעָן אָזֶן עַס אַיִּינְ אַבְּשָׁעַרְטָעָצִיט פָּאָר דִּי פּוֹלָע



באקאנטנווּר 'רבִי היל', וואס וועט ווען
פארטיילט צו יעדע קינד אין אסאָק פון די
חוּדרם.

הו' יאר האט דרשו אויך העדריך ספצעיעל איזיגעשטעלט איזידישע ווערטיע פון די ביכל פאר דחסידיישׁ חדרם. אויז אויך באקומוין די קינדער פון די חסידיישׁ מוסדות א העדריך סדיי וואס אויז רעקאדייט געווארן דורך דער באירטען מוגד משורדים הרוב לויישׁ לישׁ שליט'א. באזונדער וועלן די קינדער איבגעאל זאנן פסקוקים פון תהילים אינצ'וריסען פאר גאנז כל שראאל בכל מקומות נושבתייהם.

לענאנא אסם אמעריקן איי שיין פראהאן ריזיגע ליסטער פון העלכער הומדערוט און פופציג מוסדוויט, וואס טווען ווירקליך בי קל שוואָל, וואס זי אלע שיינן און קרייזן צו אנטילילנעםען איניעם יומ לימוד און תפילה פרוגראָם. דאס געטט אוריין מוסדוויט פון אעלכלע געגענטער ווי מאנס; לעיקוזאָד; ברוקלַן; מאהעטען; סראָאנַטָא, קאנטאָדָא; הוֹסְטִיאָה, טעקעסָעָס; באַלְטִימָה, מעורילַנְדָה; קְלִיּוֹלָאנָה, אהַיָּה; ואַטְעַרְבָּאָרָה, קאנעטיקטָה; פִּינְקָס, אַרְיזָאנָעָה; פֿעַסְעִיקָה, נְיוֹ שְׁוּזְ�וֹ; דָּעַנוֹעָה, קְלָלוּרָאָדָה; באַסְטָאָן, מאַעֲשֵׂשׂוּסְעָטָסָה; לאָס אַנְשָׁעַלְעָס, קְאַפְּטָאַרְעָעָה; אָן פְּרוֹאוֹזִידָעָה, וְאָד אַיְלָעָה. אָן צְנָגָב וְוּלְּן הַעֲכֹר דְּרִיסִּיג חַסִּידִישׁ חדרים אָן ברוקלַן, לעיקוזאָד אָן מאָנְסִי אַנְטִילַנְעָמָעָן אַינְעָם פְּרָאָגָרָם.

אי יְעֻדָּה חֶדֶר וְעוֹת בָּאוֹנְדָעָר אַפְּגַּעַצְיִיכְנָטוּ וְעוֹרָן דָּרָר יְאַרְצִיטִיט פּוֹנְעָם חַפְּצִים, יְעֻדָּה מָוסְדָה לְוִיט זַיִן מוֹהָלָךְ. טַיִּיל מָוסְדָות וְעוֹלָן אַפְּרַעַטְסָן רִיזְיגָע אַסְפִּוּתָה וְזַיִן דִּי מְהַלְּים אָן מַלְמִידִים וְעוֹלָן רַעַנָּה פָּן דִּי רַוחַנְטוֹת' רִיזְיג יְרֹשָׁה וְוָאָס דָּרָר חַפְּצִים האָט אָום אַבְּגַעְלָאָזָט, אָן וְזַיִן דִּי קִינְדָעָר וְעוֹלָן דָּאוֹוּנָעָן צְחָאמָעָן פָּאָרָן גְּנָאָשׁ בְּלִי שְׁוֹרָאָל.

דאש אלעל איז אין צויאב פון די מוסדות
החוורה לענאנאים ארץ ישראל און איזראפל ואס
ועעל אוק אנטוליעמען אין די יומ לימוד און
תפליה, ווי עס ניגבט אבעער הר שלמה
ראזענשטיטין פון דוש, "הונדרטער מוסדות
עלענאנאים ארץ ישראל, צפנ אמריקע און
אייראפע וועלן וועלן צחאמון איזרייטן די
שער טימס מיט די יומ למחד און תפליה".
אויסער די פולע מוסדות אין די גורייש
אידישע צענטער אין ארץ ישראל, אמריקע
און איזראפל, ווועט אוק זיין צענדליך מוסדות
החוורה אקדמי גוועטען טואויען פארטאָן,
מוסדות און דרום אפריקה, אויסטראָליע, דרום
אמריקע, און אפלו ווענצעעלע, דער כה פון די
תינוקות של בית רבן איז אומשאצ'באָר, פירט ער

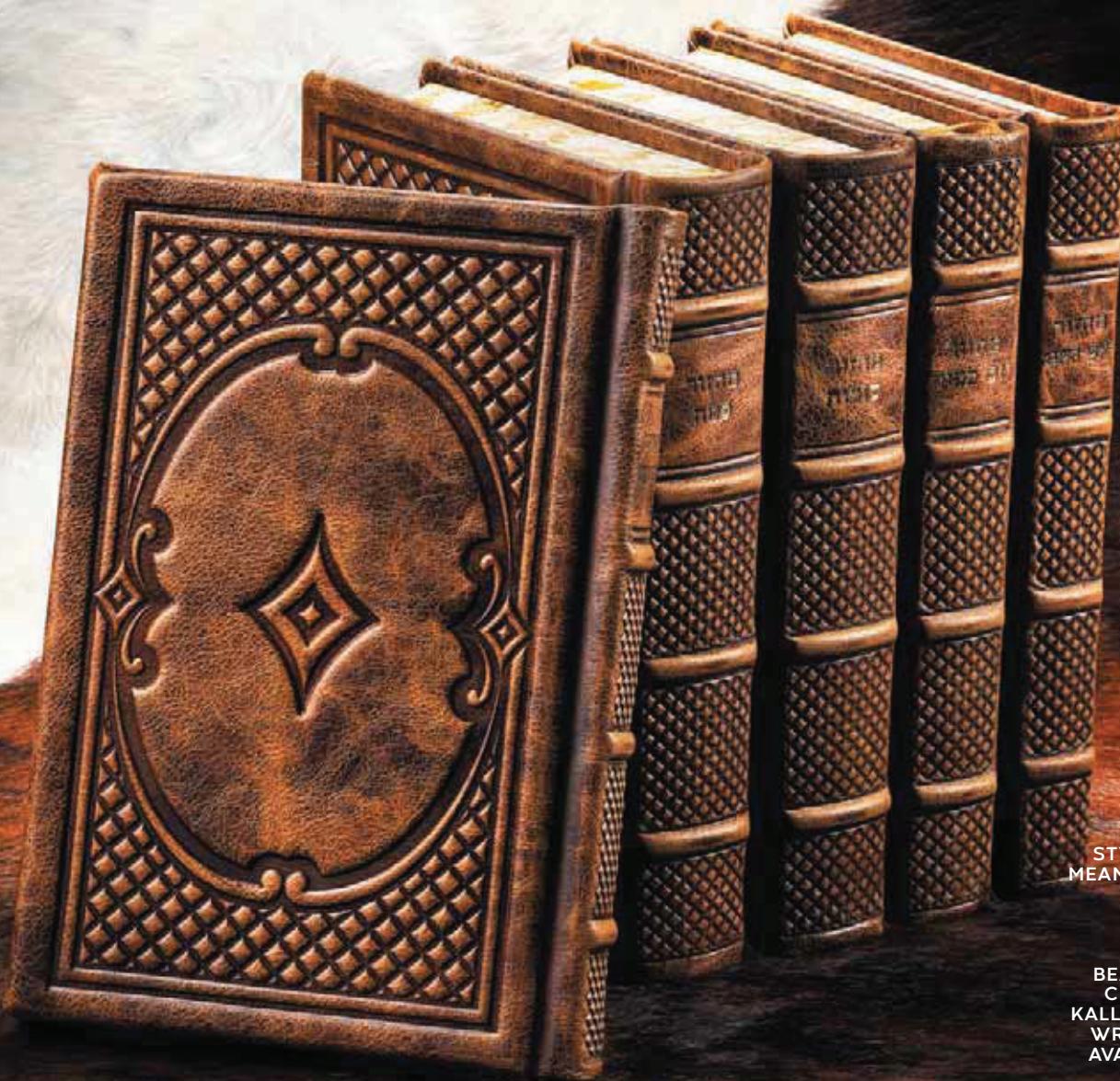
באקעטפָן די צְרָה מֵיט אַחֲדֹות אִין תְּפִילָה
תְּכִלְתָּה גּוּרְעָדֶת, יְעַדְעָר רַעַכְתָּ עַדְנַקְעַנְדָּר
אַזיד פָּאַרְשְׁטִיטִי אַז מַיר לְעַבָּן אִין נִישְׁט
עַזְוַעַנְלְכָעַ צִימַּעַן, די אַוְמְרוֹאַזְגִּיקִיטִי אַוְיַּחַד
אַסְּסָן יְבָן נָאָר צָו, צָו די שְׁוּעוּרָעַ צִימַּעַן פָּוָן די
אַנְדְּעָמִיקָן, אַזְוַעַרְבָּעַר צְעַמְּנָעַן מַיר אַגְּרָשְׁטָאָרָק
עַגְּנוּווֹזָן אַז מַעַן צָאָל טָאָקָע בָּאוּווֹזָן צָו פֿוּלִּין
הַחֲמִימָה שָׂמִים נָאָך אַיְדָעָר מַעַן גִּיטִּי אַרְיָה אִין דִּי
מִי הַדָּין, אַלְאָא, כָּאָפָט אַיְיךְ מַיִם, אַחֲן וּוּדָרָט אַ
לְּילָעַל פָּוָן די צַעַנְדְּלִיגָּר טַוְזְנְטָר אַיְצָן אַיְבָּעָד די
עַלְלָעַט, אַזְיַּד וּזְאָקָד פָּוָן דָּעַר חַפְּצָן חַיְמִיסָּס
הַמְּלָאָמָר אַזְיַּד וּזְאָקָד פָּוָן דָּעַר חַפְּצָן חַיְמִיסָּס

יאוציאין, וזה ערך מעריך יין ורמי שלמים!
שלישט איז און מיט כל ישראל אין
דורש' זעקטשׁו יעיליכע אינטערנציאנלא

- וים לימוד און תפילה דעם קומענדיגע מאנטאג
- כ"ה אלול!

Uplifting

מחזורת של מלכות



admarkny.com

!!!
NEW
STYLES OF
MEANINGFUL
BEAUTY

!!!
BEAUTIFUL
CHUSSEN
KALLAH GIFT
WRAPPING
AVAILABLE!

!!!



WILLIAMSBURG:
165 Lee Ave.
718.408.8822

BORO PARK:
3902 14th Ave.
718.854.7700

MONSEY:
17 Main St.
845.474.8822

די צייטונג

NEWS REPORT

פולשטענדיג צו גענינסן פון די "אידישע צייט",
ביטע קויפט "די צייטונג" אין די לאקאלע געשעפטן,
אדער באشتעלט עס צו באкомען וועכענטליך אויף די פאסט.

To Subscribe contact our office:

718-851-6607

mail@ditzeitung.com